

Annex A

IT-01-47-PT
D 5465-D 5402
15 AUGUST 2003

5465
MB

SECOND AMENDED INDICTMENT

THE INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL FOR THE FORMER YUGOSLAVIA

CASE NO: IT-01-47-PT

**THE PROSECUTOR
OF THE TRIBUNAL**

AGAINST

**ENVER HADŽIHASANOVIĆ
AMIR KUBURA**

The Prosecutor of the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia, pursuant to her authority under Article 18 of the Statute of the International Criminal Tribunal for the Former Yugoslavia (hereafter: Statute of the Tribunal), charges:

**ENVER HADŽIHASANOVIĆ
and AMIR KUBURA**

with **VIOLATIONS OF THE LAWS OR CUSTOMS OF
WAR**, as set forth below:

THE ACCUSED:

- 1) **Enver HADŽIHASANOVIĆ**, son of Besim and Refija (née SARAJLIĆ), was born on 7 July 1950 in Zvornik, municipality of Zvornik, Republic of Bosnia and Herzegovina (hereafter: Bosnia and Herzegovina).
- 2) **Enver HADŽIHASANOVIĆ** is a former professional military officer of the Yugoslav People's Army (hereafter: JNA). He graduated from the Belgrade Land Forces Military Academy in 1973 and was thereafter assigned to JNA posts in Tuzla and Sarajevo. With the rank of Captain First Class he attended the Staff Officer's College in Belgrade. After completion, he was promoted

to the rank of Major and was assigned as the Commander of a Military Police battalion within the Military Police of the 7th Army. In 1988, **Enver HADŽIHASANOVIĆ** was transferred to the post of Chief of Staff of the 49th Motorised Brigade. Subsequently, this brigade was transformed into a mechanised brigade and in late 1989, he was appointed as its commander. Whilst in this position, **Enver HADŽIHASANOVIĆ** achieved the rank of Lieutenant Colonel.

- 3) In early April 1992, the JNA placed **Enver HADŽIHASANOVIĆ** under house arrest in Sarajevo. On 8 April 1992, he managed to escape and subsequently deserted from the JNA. Immediately after leaving the JNA, **Enver HADŽIHASANOVIĆ** joined the Territorial Defence (hereafter: TO) of Bosnia and Herzegovina. On 14 November 1992, **Enver HADŽIHASANOVIĆ** was made the Commander of the 3rd Corps of the Army of Bosnia and Herzegovina (hereafter: ABiH). He retained this position until 1 November 1993, when he was promoted to Chief of the Supreme Command Staff of the ABiH. In December 1993, **Enver HADŽIHASANOVIĆ** was further promoted to the rank of Brigadier General. As such, he became a member of the Joint Command of the Army of the Federation of Bosnia and Herzegovina. In May 1997, **Enver HADŽIHASANOVIĆ** achieved the rank of Division General. He was subsequently promoted to the rank of Major General. **Enver HADŽIHASANOVIĆ** retired in April 2000.
- 4) **Amir KUBURA**, son of Nazif, was born on 4 March 1964 in Kakanj, municipality of Kakanj, Bosnia and Herzegovina.
- 5) **Amir KUBURA** is a former professional military officer of the JNA. After completion of training at the Academy for Ground Forces, he served for five years as an active military officer of the JNA in Đakovica. In 1992, **Amir KUBURA** left the JNA with the rank of Captain.
- 6) In 1992, **Amir KUBURA** joined the ABiH whilst it was being formed as the Deputy Commander of a detachment in Kakanj. Later on, he was assigned as the commander of an ABiH Mountain Battalion in the same area. On 11 December 1992, **Amir KUBURA** was posted as Assistant Chief of Staff for Operations and Instruction Matters of the ABiH 3rd Corps 7th Muslim Mountain Brigade. He became the ABiH 3rd Corps 7th Muslim Mountain Brigade Chief of Staff on 1 January 1993. From 1 April 1993 to 20

July 1993, **Amir KUBURA** acted as the substitute for **Asim KORIČIĆ**, the then assigned ABiH 3rd Corps 7th Muslim Mountain Brigade Commander who was absent during this period. On 21 July 1993, he was appointed Commander of the ABiH 3rd Corps 7th Muslim Mountain Brigade. On 16 March 1994, holding the rank of Colonel, **Amir KUBURA** was made ABiH 1st Corps 1st Muslim Mountain Brigade Commander. He was named as the ABiH 4th Corps 443rd Brigade Commander on 16 December 1995. In June 1999, **Amir KUBURA** served in the Command of the ABiH 1st Corps.

GENERAL ALLEGATIONS:

- 7) All acts and omissions alleged in this indictment occurred between January 1993 and 16 March 1994 in the territory of Bosnia and Herzegovina.
- 8) At all times relevant to this indictment, an armed conflict existed in the territory of Bosnia and Herzegovina.
- 9) At all times relevant to this indictment, **Enver HADŽIHASANOVIĆ** and **Amir KUBURA** were required to abide by the laws and customs governing the conduct of armed conflicts, including the Geneva Conventions of 1949 and the Additional Protocols thereto. Furthermore, **Enver HADŽIHASANOVIĆ** and **Amir KUBURA** were responsible for ensuring that military units under their command and effective control respected and applied these rules of international law. Moreover, **Enver HADŽIHASANOVIĆ** and **Amir KUBURA** were obliged by superior order to initiate proceedings for legal sanctions against individuals under their command and effective control who had violated the international law of war.
- 10) **Enver HADŽIHASANOVIĆ** and **Amir KUBURA**, while holding the positions set out in the preceding paragraphs, are criminally responsible for the acts of their subordinates, pursuant to Article 7(3) of the Statute of the Tribunal. A superior is responsible for the acts of his subordinate(s) if he knew or had reason to know that his subordinate(s) were about to commit such acts or had done so and the superior failed to take the necessary and reasonable measures to prevent such acts or to punish the perpetrators thereof.

BACKGROUND:

- 11) On 23 August 1992, the Presidency of Bosnia and Herzegovina issued an order on the adoption of the "Rules of the International Laws of War by the Armed Forces of Bosnia and Herzegovina". This order came into force on 5 September 1992. The order stipulated the following:
 - (a) All unit commanders and individual members of the Armed Forces were responsible for putting the rules into practice;
 - (b) Senior officers were to take steps prescribed in the rules against anyone who breached the laws;
 - (c) All members of the Armed Forces were to undergo training in order to familiarise themselves with the rules;
 - (d) The planning and preparation of military actions by the Armed Forces were to comply with the rules and laws.
- 12) On 1 August 1992, a law on service in the ABiH was introduced via Presidential Decree. Under the law, non-Bosnian citizens were allowed to join the ABiH and be promoted during times of war. On 14 April 1993, again by Presidential Decree, amendments were made to the law on Service in the ABiH allowing non-Bosnian citizens to be promoted to Superior Officer ranks during times of war.
- 13) On 18 August 1992, the President of the Presidency of Bosnia and Herzegovina made a "Decision on the Establishment of the ABiH Corps". The document outlines the division of Bosnia and Herzegovina into five military areas of responsibility known as Corps and defines the municipalities, which fall within each Corps. Based on this decision, the ABiH 3rd Corps with its Headquarters was established in Banja Luka - however Zenica was listed and used as temporary ABiH 3rd Corps Headquarters.
- 14) The following municipalities were listed under the ABiH 3rd Corps area of responsibility: Banja Luka, Bosanska Dubica, Bosanska Gradiška, Bugojno, Busovača, Čelinac, Donji Vakuf, Gornji Vakuf, Jajce, Kakanj, Kotor Varoš, Kupres, Laktaši, Mrkonjić Grad, Novi Travnik, Prnjavor, Skender Vakuf, Srbac, Šipovo, Travnik, Vitez, Zavidovići, Zenica, and Žepče.

- 15) On 9 November 1992, the ABiH Chief of the General Staff issued an order for the creation of specific types of units within ABiH 3rd Corps allowing for the various TO units and headquarters to merge.
- 16) On 19 November 1992, the 7th Muslim Mountain Brigade was formed with its Brigade Headquarters located in Zenica. The 7th Muslim Mountain Brigade was created as an infantry manoeuvre unit, consisting of three battalions which were located in Travnik (1st Battalion), Zenica (2nd Battalion) and Kakanj (3rd Battalion).
- 17) The ABiH 3rd Corps 7th Muslim Mountain Brigade was an all-Muslim unit. Soldiers within this unit were required to strictly adhere to Islamic beliefs. Recruits had to swear an oath, which included that they would follow the example of a proper Muslim soldier as set out in the booklet titled "Instructions to the Muslim Fighter". The "Instructions to the Muslim Fighter" was initially published in 1993 and subsequently 20,000 copies were distributed within the ABiH 3rd Corps' area of responsibility. Further publications of the booklet were made in 1994. The booklet contains the following headings and commentary:
 - (a) Subordination: "A Muslim fighter primarily takes orders from the supreme commander and only then from his superior officer".
 - (b) War Booty: "... it is clear that a fifth of war booty shall fall to the State treasury and the other four-fifth belong to the soldiers. However, in situations where the soldiers receive pay and in which the State has assumed the obligation to care for the soldiers and their families ... all war booty shall be placed at the disposal of the State ... Because of this the most proper way for the State to dispose of war booty is through its army officers".
 - (c) Prisoners of war: "... the killing of women, children and priests who do not participate at all in the war and who do not directly or indirectly assist the enemy, is forbidden ... Islam likewise forbids the torture and brutalisation of prisoners of war and the mutilation of enemy wounded and dead ... These are general rules which are binding for our soldiers. However, if the commanding officer assesses that the situation and the general interest demand a different course of action, then the soldiers are duty-bound to obey their commanding officer. For instance, if their officer or a higher commander assesses that in the interests of defence, the protection of his own people or higher

goals it is best to set fire to certain buildings, crops or woods, then this is permitted ... It is also left to the military command's discretion to decide whether it is more useful or in the general interest to free, exchange or liquidate enemy prisoners of war".

- 18) The ABiH 3rd Corps 7th Muslim Mountain Brigade was created and used as an infantry manoeuvre unit. Subordinated to the ABiH 3rd Corps 7th Muslim Mountain Brigade were foreign Muslim fighters. These foreign fighters referred to themselves as "Mujahedin" or "Holy Warriors".
- 19) The "Mujahedin", who principally came from Islamic countries, began to arrive in Bosnia and Herzegovina sometime during the middle of 1992. They were prepared to conduct a "Jihad" or "Holy War" against the enemies of the Bosnian Muslims.
- 20) With the creation of the ABiH 3rd Corps area of command, the "Mujahedin" within this area were incorporated into and subordinated to the regular ABiH 3rd Corps units, predominately the ABiH 3rd Corps 7th Muslim Mountain Brigade. The "Mujahedin" were heavily involved in combat activities with the ABiH 3rd Corps 7th Muslim Mountain Brigade. They frequently spearheaded operations of the ABiH 3rd Corps 7th Muslim Mountain Brigade.
- 21) By order of **Enver HADŽIHASANOVIC** on 8 March 1993, the following four OGs were created within ABiH 3rd Corps: OG "Lasva" with its Headquarters in Kakanj; OG "Zapad" with its Headquarters in Bugojno; OG "Bosna" with its Headquarters in Zavidovići and OG "Bosanska Krajina" with its Headquarters in Travnik.
- 22) With its formation, Mehmed ALAGIC was appointed as the commander of the OG "Bosanska Krajina".
- 23) On 8 March 1993, the 7th Muslim Mountain Brigade, the 17th Krajina Mountain Brigade, the 305th Mountain Brigade Jajce, the 27th Motorised Brigade and the Municipal Defence Headquarter Jajce with its units were placed under the command of the OG "Bosanska Krajina". On or around 16 April 1993, the 306th Mountain Brigade, the 308th Mountain Brigade, and the 312th Mountain Brigade were also attached to the OG "Bosanska Krajina". On or about 12 July 1993, the 7th Muslim Mountain Brigade was re-subordinated under immediate command of the ABiH 3rd Corps as it was prior to 8 March 1993.

- 24) At all times relevant to this indictment, the 301st Mountain Brigade Zenica, the 303rd Brigade Zenica, the 314th Mountain Brigade Zenica, the Municipal Defence Headquarters Zenica with its units and all staff units of the Corps were under the direct subordination of the ABiH 3rd Corps.
- 25) On 13 August 1993, the Commander of the ABiH Supreme Command Staff ordered the establishment within the ABiH 3rd Corps zone of responsibility of the "El Mujahed" unit comprised of foreign volunteers, with immediate effect, but no later than 31 August 1993, placed under the direct command of ABiH 3rd Corps. By an order of Enver HADŽIHASANOVIĆ dated 6 September 1993, the "El Mujahed" unit was re-subordinated to the command of the OG "Bosanska Krajina".

CHARGES:

- 26) In 1993 (and until 18 March 1994), the ABiH participated in an armed conflict with the Croatian Defence Council (hereafter: HVO) and the Army of the Republic of Croatia (hereafter: HV). In particular, in April 1993 and in early summer 1993, ABiH 3rd Corps units launched a series of heavy attacks against the HVO including, but not limited to, the municipalities of Bugojno, Busovača, Kakanj, Maglaj, Novi Travnik, Travnik, Vareš, Vitez, Zavidovići, Zenica and Žepče. The ABiH operations culminated in a massive attack between 7 and 13 June 1993 within, *inter alia*, the municipalities of Kakanj, Travnik and Zenica.
- 27) Within the municipalities listed in paragraph 26) ABiH 3rd Corps units attacked towns and villages mainly inhabited by Bosnian Croats. Predominately Bosnian Croat but also Bosnian Serb civilians, including women, children, the elderly, and the infirm, were subjected to wilful killings and serious injury. In the course of, or after the attacks, at least 200 Bosnian Croat and Bosnian Serb civilians were killed and many more were wounded or harmed while attempting to hide or escape. In several instances, ABiH forces killed HVO troops after their surrender.
- 28) Mainly Bosnian Croats, but also Bosnian Serbs, were unlawfully imprisoned and otherwise detained in ABiH detention facilities. Imprisoned and otherwise detained Bosnian Croats and Bosnian Serbs were killed and beaten, subjected to physical and/or psychological abuse, intimidation and inhuman treatment, including

being confined in overcrowded and unsanitary conditions, and suffered inhumane deprivations of basic necessities, such as adequate food, water and clothing. They were provided little or no medical attention.

- 29) ABiH forces plundered and destroyed Bosnian Croat and Bosnian Serb property with no military justification. Mainly Bosnian Croat, but also Bosnian Serb dwellings and buildings, as well as civilian personal property and livestock, were destroyed or severely damaged. In addition, Bosnian Croat buildings, sites and institutions dedicated to religion were targeted for destruction or otherwise damaged or violated.
- 30) The allegations contained in paragraphs 1) through 10) as well as the allegations in paragraphs 26) through 29) are re-alleged and incorporated in each charge.

INDIVIDUAL CRIMINAL RESPONSIBILITY:

Enver HADŽIHASANOVIĆ:

- 31) At the time **Enver HADŽIHASANOVIĆ** took over the command of the ABiH 3rd Corps, he was experienced in exercising command and effective control over military units. Furthermore, **Enver HADŽIHASANOVIĆ** was specifically trained in military disciplinary procedures.
- 32) In following the common practice of the ABiH to use a variety of regulations and instructions of the former JNA, **Enver HADŽIHASANOVIĆ** by virtue of his authority and duties as a commander, was, *inter alia*, responsible for the preparation of the corps for armed combat in the field, including the planning of the operations and other forms of combat actions, transmitting the decision to subordinated commands and controlling its implementation.
- 33) At all times relevant to the charges in this indictment, **Enver HADŽIHASANOVIĆ**, by virtue of his position and authority as Corps commander, directly or through his Chief of Staff, his assistants, heads of branches, and other officers, commanded all units of the ABiH 3rd Corps and units that were operating within his command and effective control. These units include the units described in paragraphs 15) to 25). **Enver HADŽIHASANOVIĆ**

demonstrated or exercised both formal *de iure* and *de facto* power by his command and effective control in military matters in a manner consistent with the exercise of superior authority in a variety of ways, such as: issuing orders, instructions and directives to the units subordinated to ABiH 3rd Corps, ensuring the implementation of these orders, instructions and directives and bearing full responsibility for their completion, deploying troops, artillery and other units under his command and effective control and planning the preparation and implementation of military operations performed by these units. Furthermore, **Enver HADŽIHASANOVIĆ** ensured that he had permanent and current information on all matters that happened on the ground, including minor incidents, communicating with the ABiH Supreme Command Staff on an almost daily basis. He was responsible for implementing the orders of the ABiH Supreme Command with respect to the organisational structures of the ABiH 3rd Corps. This included the formation of OGs, the subordination of units under OGs and the appointment and relief of military commanders. He exercised command and effective control over all military units subordinated to the ABiH 3rd Corps, including those operating detention facilities.

- 34) **Enver HADŽIHASANOVIĆ** also exercised his power as a Corps commander by negotiating the exchange of prisoners of war and cease-fire agreements with the HVO, appointing ABiH 3rd Corps officers for the ABiH / HVO Joint Command and negotiating with UNPROFOR and ECMM officials.
- 35) At all times relevant to this indictment, **Enver HADŽIHASANOVIĆ** exercised effective control over all his subordinates alleged to have committed crimes.

Amir KUBURA:

- 36) In following the common practice of the ABiH to use a variety of regulations and instructions of the former JNA, **Amir KUBURA**, by virtue of his authority and duties as a commander was, *inter alia*, responsible for the preparation of the units subordinated to his command for armed combat in the field, including the planning of the operations and other forms of combat actions, transmitting decisions to subordinated commands and controlling their implementation.

- 37) At all times relevant to the charges in this indictment, **Amir KUBURA**, by virtue of his position and authority described above, commanded all units of the ABiH 3rd Corps 7th Muslim Mountain Brigade. **Amir KUBURA** demonstrated and exercised both formal de iure and de facto power, by his control in military matters in a manner consistent with the exercise of superior authority in a variety of ways, including: issuing orders, instructions and directives to units subordinated to the ABiH 3rd Corps 7th Muslim Mountain Brigade; deploying troops under his command; planning the preparation and implementation of military operations performed by units under his command and effective control. He exercised command and effective control over all military units subordinated to the ABiH 3rd Corps 7th Muslim Mountain Brigade, including those operating detention facilities.
- 38) At all times relevant to this indictment, **Amir KUBURA** exercised effective control over all his subordinates alleged to have committed crimes.

**COUNTS 1-2
(MURDER, CRUEL TREATMENT)**

- 39) Several times during the course of their combat activities with the HVO and the HV in central Bosnia in 1993, ABiH 3rd Corps forces killed and seriously wounded surrendered HVO soldiers and/or Bosnian Croat and Bosnian Serb civilians. These killings by ABiH 3rd Corps forces after attacks on towns and villages include but are not limited to executions and massacres in the following villages:

(a) Dusina:

(aa) The execution on 26 January 1993 of the Bosnian Serb civilian Vojislav STANIŠIĆ and the following five surrendered HVO soldiers after troops of the 7th Muslim Mountain Brigade, the 303rd Mountain Brigade, and the 17th Krajina Mountain Brigade had launched the attack on Dusina – Zenica Municipality: Niko KEGELJ, Stipo KEGELJ, Vinko KEGELJ, Pero LJUBIČIĆ, and Augustin RADOŠ;

(ab) The killing of the surrendered HVO soldier Zvonko RAJIĆ by Šerif PATKOVIĆ, the then commander of the 2nd Battalion of the 7th Muslim Mountain Brigade, after the attack on Dusina – Zenica Municipality;

(b) Miletići:

The killing on 24 April 1993 of the following four surrendered HVO soldiers after troops of both the 7th Muslim Mountain Brigade and the 306th Mountain Brigade had launched the attack on Miletići – Travnik Municipality: Franjo PAVLOVIĆ, Tihomir PAVLOVIĆ, Vlado PAVLOVIĆ, and Anto PETROVIĆ;

(c) Maline / Bikoši:

The massacre on 8 June 1993 in Bikoši – Travnik Municipality of around 30 Bosnian Croat civilians and surrendered HVO soldiers after troops of both the 7th Muslim Mountain Brigade and the 306th Mountain Brigade had launched the attack on Maline – Travnik Municipality. Among the killed were the following persons: Anto BALTA, Ivo BALTA, Jozo BALTA, Luka BALTA, Nikica BALTA, Bojan BARAĆ, Davor BARAĆ, Goran BOBAŠ, Niko BOBAŠ, Slavko BOBAŠ, Srećo BOBAŠ, Pero BOBAŠ-PUPIĆ, Dalibor JANKOVIĆ, Stipo JANKOVIĆ, Slavko KRAMAR, Anto MATIĆ, Tihomir PEŠA, Ana PRANJEŠ, Ljubomir PUŠELJA, Predrag PUŠELJA, Jakov TAVIĆ, Mijo TAVIĆ, Stipo TAVIĆ, and Ivo VOLIĆ. Seriously wounded were Berislav MARJANOVIĆ, Zdravko PRANJEŠ, Darko PUŠELJA, and Željko PUŠELJA.

- 40) **Enver HADŽIHASANOVIĆ** from about January 1993 to 31 October 1993 and **Amir KUBURA** from 1 April 1993 to March 1994 knew or had reason to know that ABiH forces under their command and effective control were about to commit such acts or had done so in the following villages on or about the dates indicated and they failed to take the necessary and reasonable measures to prevent such acts or to punish the perpetrators thereof:

Enver HADŽIHASANOVIĆ:

Dusina (Zenica Municipality)	26 January 1993
Miletići (Travnik Municipality)	24 April 1993
Maline / Bikoši (Travnik Municipality)	8 June 1993

Amir KUBURA:

Miletići (Travnik Municipality)	24 April 1993
Maline / Bikoši (Travnik Municipality)	8 June 1993

By these omissions **Enver HADŽIHASANOVIĆ** and **Amir KUBURA** committed:

Count 1: MURDER, a VIOLATION OF THE LAWS OR CUSTOMS OF WAR, punishable under Articles 3 and 7(3) of the Statute of the Tribunal and recognised by Article 3(1)(a) of the Geneva Conventions.

Count 2: CRUEL TREATMENT, a VIOLATION OF THE LAWS OR CUSTOMS OF WAR, punishable under Articles 3 and 7(3) of the Statute of the Tribunal and recognised by Article 3(1)(a) of the Geneva Conventions.

**COUNTS 3-4
(MURDER, CRUEL TREATMENT)**

41) **Enver HADŽIHASANOVIĆ** from about January 1993 to 31 October 1993 and **Amir KUBURA** from 1 April 1993 to March 1994 knew or had reason to know that the following ABiH forces under their command and effective control were about to plan, prepare or execute the imprisonment, killing and cruel treatment of Bosnian Croats and Bosnian Serbs at the following locations, in the territory of Bosnia and Herzegovina, or had done so, and they failed to take the necessary and reasonable measures to prevent such acts or to punish the perpetrators thereof:

Enver HADŽIHASANOVIĆ:

(a) Zenica Municipality:

Zenica Music School, in the town of Zenica, staffed and operated by the ABiH 3rd Corps 7th Muslim Mountain Brigade, from about 26 January 1993 to 31 October 1993;

(b) Travnik Municipality:

(ba) Town of Travnik:

Former JNA barracks, staffed and operated by the ABiH 3rd Corps OG "Bosanska Krajina" 17th Krajina Mountain Brigade, from about May 1993 to 31 October 1993;

(bb) Village of Mehurići:

- Mehurići Elementary School, staffed and operated by the ABiH 3rd Corps OG "Bosanska Krajina" 306th Mountain Brigade, from about 6 June 1993 to at least 24 June 1993;
- Blacksmith Shop, staffed and operated by the ABiH 3rd Corps OG "Bosanska Krajina" 306th Mountain Brigade, from about 6 June 1993 to at least 13 July 1993;

(bc) Village of Orašac:

Orašac Camp, staffed and operated by "Mujahedin" within the ABiH 3rd Corps OG "Bosanska Krajina", from about 15 October 1993 to 31 October 1993;

(c) Kakanj Municipality:

Motel Sretno, staffed and operated by the ABiH 3rd Corps 7th Muslim Mountain Brigade 3rd Battalion, from about 15 May 1993 to at least 21 June 1993;

(d) Bugojno Municipality:

(da) Gimnazija School Building from about 18 July 1993 to at least 13 October 1993;

(db) Convent Building from about 24 July 1993 to at least the beginning of August 1993;

(dc) Slavonija Furniture Salon from about 24 July 1993 to at least 18 August 1993;

(dd) FC Iskra Stadium from about 30 July 1993 to 31 October 1993;

(de) Vojin Paleksić Elementary School from about 31 July 1993 to at least September 1993;

(df) Bank of Bosnia and Herzegovina Building from about September 1993 to 31 October 1993.

The ABiH 3rd Corps camps and detention facilities in Bugojno were all staffed and operated by the ABiH 3rd Corps OG "Zapad" Military Police and soldiers of the ABiH 3rd Corps OG "Zapad" 307th Brigade.

Amir KUBURA:

(a) Zenica Municipality:

Zenica Music School, in the town of Zenica, staffed and operated by the ABiH 3rd Corps 7th Muslim Mountain Brigade, from 1 April 1993 to at least January 1994;

(b) Kakanj Municipality:

Motel Sretno, staffed and operated by the ABiH 3rd Corps 7th Muslim Mountain Brigade 3rd Battalion, from about 15 May 1993 to at least 21 June 1993.

- 42) Imprisoned and otherwise detained Bosnian Croats and Bosnian Serbs were subjected to regular physical and/or psychological abuse. The physical abuse included beatings inflicted by a wide variety of weaponry such as rifle butts, metal hooks, wooden sticks and handles, batons, truncheons, knuckle-dusters, wooden staves, boots and telephone cables, resulting in a wide variety of bodily injuries. Several detainees got their ribs, noses and limbs broken. In some instances, prisoners were beaten to death. Detainees were subjected to inhuman treatment, including being confined in overcrowded and unsanitary conditions and suffered from inhumane deprivations of basic necessities such as adequate food, water and clothing. They were provided little or no medical attention. The psychological abuse included threats of bodily injury and death, such as prisoners being forced to dig their "own graves" and the threat of amputation of limbs while detained:

- (a) In the Zenica Music School, soldiers of the ABiH 3rd Corps 7th Muslim Mountain Brigade, who were predominately both members of the Military Police and "Mujahedin" subordinated to the ABiH 3rd Corps 7th Muslim Mountain Brigade, abused prisoners by beating them with a wide variety of weaponry, such as rifle butts, wooden sticks and handles, truncheons, knuckle-dusters, staves, boots and telephone cables, resulting in a wide variety of bodily injury. Members of the ABiH 3rd Corps 7th Muslim Mountain Brigade Military Police and "Mujahedin"

subordinated to the ABiH 3rd Corps 7th Muslim Mountain Brigade forced prisoners to dig their “own graves”. In general, food, hygiene and living conditions were poor.

- (b) In the former JNA barracks in Travnik soldiers of the ABiH 3rd Corps OG “Bosanska Krajina” 17th Krajina Brigade beat detainees on a regular basis.
- (c) In the Mehurići Elementary School, members of the ABiH 3rd Corps 306th Mountain Brigade kicked prisoners while detained. During interrogation prisoners were beaten and threatened by members of the ABiH 3rd Corps 306th Mountain Brigade. The general food, hygiene and living conditions were poor.
- (d) In the Blacksmith Shop Mehurići soldiers of the ABiH 3rd Corps 306th Mountain Brigade crammed prisoners in a small room, around 3x3 metres in size. They took prisoners out for interrogation, threatened, kicked and beat them. The food, hygiene and living conditions were poor.
- (e) In the Orašac Camp, “Mujahedin” subordinated to the ABiH 3rd Corps OG “Bosanska Krajina” severely beat detainees with rifle butts. The “Mujahedin” broke the nose of one of the detainees, and several ribs of another. They regularly subjected detainees to threats of bodily injury and death.
- (f) In the Motel Sretno, ABiH 3rd Corps 7th Muslim Mountain Brigade 3rd Battalion soldiers physically abused detainees by beating them with batons, sticks, rifle butts, metal hooks, wooden staves and boots. They also forced them to beat each other. In addition, detainees were ordered to bang their heads against walls. Furthermore, ABiH 3rd Corps 7th Muslim Mountain Brigade 3rd Battalion soldiers threatened detainees with the amputation of their legs whilst detained at the facility.
- (g) In the detention facilities in Bugojno, members of the ABiH 3rd Corps OG “Zapad” Military Police and soldiers of the ABiH 3rd Corps OG “Zapad” 307th Brigade abused prisoners by beating them with a variety of weapons, namely truncheons, police batons, rifle butts, billiard sticks, wooden staves, plastic cables, and boots. They forced detainees to hit their heads against metal bars. The physical assaults resulted in prisoners losing consciousness and receiving broken legs. In a few instances, detainees got their teeth knocked out. On several occasions,

detainees were forced to give blood. On a regular basis, ABiH 3rd Corps OG "Zapad" Military Police threatened to kill detainees. In addition, they subjected prisoners to overcrowded cells and highly unsanitary living conditions. The food conditions were very poor.

- 43) The killings of imprisoned and otherwise detained Bosnian Croats and Bosnian Serbs include, but are not limited to:
- (a) The killing by beating to death of a Bosnian Croat detainee by Military Police Officers from the ABiH 3rd Corps OG "Bosanska Krajina" 17th Krajina Brigade in May 1993 in the former JNA barracks in Travnik – Travnik Municipality;
 - (b) The killing by beating to death of the imprisoned HVO soldier Jozo MARAČIĆ by soldiers of the ABiH 3rd Corps 7th Muslim Mountain Brigade on 18 June 1993 in the Zenica Music School – Zenica Municipality;
 - (c) The killing by beating to death of the imprisoned HVO soldier Mladen HAVRANEK by members of the ABiH 3rd Corps OG "Zapad" Military Police on 5 August 1993 in the Slavonija Furniture Salon – Bugojno Municipality;
 - (d) The killing by beating to death of the imprisoned HVO soldier Mario ZRNO by members of the ABiH 3rd Corps OG "Zapad" Military Police in the beginning of August 1993 whilst taken out for forced labour from the Convent Building in Bugojno – Bugojno Municipality;
 - (e) The killing by ritual beheading of the Bosnian Serb detainee Dragan POPOVIĆ, a civilian, by "Mujahedin" subordinated to the ABiH 3rd Corps OG "Bosanska Krajina" on 20 October 1993 in the Orašac Camp – Travnik Municipality.

By these omissions Enver HADŽIHASANOVIĆ and Amir KUBURA committed:

Count 3: MURDER, a VIOLATION OF THE LAWS OR CUSTOMS OF WAR, punishable under Articles 3 and 7(3) of the Statute of the Tribunal and recognised by Article 3(1) (a) of the Geneva Conventions.

Count 4: CRUEL TREATMENT, a VIOLATION OF THE LAWS OR CUSTOMS OF WAR, punishable under Articles 3 and 7(3) of the Statute of the Tribunal and recognised by Article 3(1)(a) of the Geneva Conventions.

**COUNTS 5-6
(WANTON DESTRUCTION OF CITIES, TOWNS OR VILLAGES,
NOT JUSTIFIED BY MILITARY NECESSITY, PLUNDER OF
PUBLIC OR PRIVATE PROPERTY)**

- 44) In the course of their combat activities with the HVO and the HV in central Bosnia in 1993, ABiH 3rd Corps forces in many cases either plundered or plundered and unlawfully destroyed Bosnian Croat and Bosnian Serb dwellings, buildings and civilian personal property. These incidents of plunder and unlawful and wanton destruction not justified by military necessity committed by the units listed in paragraphs 15) to 25) include, but are not limited to the following towns and villages, on or about the dates indicated:

Dusina (Zenica Municipality)	January 1993
Miletići (Travnik Municipality)	April 1993
Guča Gora (Travnik Municipality)	June 1993
Maline (Travnik Municipality)	June 1993
Čukle (Travnik Municipality)	June 1993
Šušanj / Ovnak / Brajkovići / Grahovčići (Zenica Municipality)	June 1993
Vareš (Vareš Municipality)	November 1993

- 45) **Enver HADŽIHASANOVIĆ** from about January 1993 to 31 October 1993 and **Amir KUBURA** from 1 April 1993 to March 1994 knew or had reason to know that ABiH forces under their command and effective control were about to commit such acts or had done so in the following villages, on or about the dates indicated, and they failed to take the necessary and reasonable measures to prevent such acts or to punish the perpetrators thereof:

Enver HADŽIHASANOVIĆ:

Dusina (Zenica Municipality)	January 1993
Miletići (Travnik Municipality)	April 1993
Guča Gora (Travnik Municipality)	June 1993
Maline (Travnik Municipality)	June 1993
Čukle (Travnik Municipality)	June 1993

Šušanj / Ovnak / Brajkovići /
Grahovčići (Zenica Municipality) June 1993

Amir KUBURA:

Miletići (Travnik Municipality) April 1993
Maline (Travnik Municipality) June 1993
Šušanj / Ovnak / Brajkovići /
Grahovčići (Zenica Municipality) June 1993
Vareš (Vareš Municipality) November 1993

By these omissions **Enver HADŽIHASANNOVIĆ** and **Amir KUBURA** committed:

Count 5: WANTON DESTRUCTION OF CITIES, TOWNS OR VILLAGES, NOT JUSTIFIED BY MILITARY NECESSITY, a VIOLATION OF THE LAWS OR CUSTOMS OF WAR, punishable under Articles 3(b) and 7(3) of the Statute of the Tribunal.

Count 6: PLUNDER OF PUBLIC OR PRIVATE PROPERTY, a VIOLATION OF THE LAWS OR CUSTOMS OF WAR, punishable under Articles 3(e) and 7(3) of the Statute of the Tribunal.

**COUNT 7
(DESTRUCTION OR WILFUL DAMAGE OF INSTITUTIONS
DEDICATED TO RELIGION)**

- 46) **Enver HADŽIHASANNOVIĆ** from about June 1993 to 31 October 1993 knew or had reason to know that ABiH forces under his command and effective control were about to plan, prepare or execute the destruction or wilful damage of Bosnian Croat institutions dedicated to religion in the following towns and villages, on or about the dates indicated, or had done so and failed to take the necessary and reasonable measures to prevent such acts or to punish the perpetrators thereof:

Guča Gora (Travnik Municipality) June 1993
Travnik (Travnik Municipality) June 1993

By these omissions, **Enver HADŽIHASANNOVIĆ** committed:

Count 7: DESTRUCTION OR WILFUL DAMAGE DONE TO INSTITUTIONS DEDICATED TO RELIGION, a VIOLATION OF THE LAWS OR CUSTOMS OF WAR, punishable under Articles 3(d) and 7(3) of the Statute of the Tribunal.

By authority of the Prosecutor

Dated this 15th day of August 2003
At The Hague
The Netherlands



Ekkehard Withopf
Acting Senior Trial Attorney



SECOND AMENDED INDICTMENT

ANNEX

ADDITIONAL POLITICAL AND HISTORICAL FACTS

- 1) The events alleged in this indictment took place against the background of the break-up of the former Socialist Federal Republic of Yugoslavia (hereafter: SFRY).
- 2) The Republic of Croatia (hereafter: Croatia) declared its independence on 25 June 1991, the implementation of which was suspended until 8 October 1991. The European Community recognised Croatia on 15 January 1992, followed by its admittance to the United Nations as a member State on 22 May 1992.
- 3) Following the referendum on the issue of secession of 29 February 1992, Bosnia and Herzegovina sought international recognition. It was recognised by the European Community on 6 April 1992 and by Croatia on 7 April 1992. On 22 May 1992, the United Nations admitted Bosnia and Herzegovina as a member State.
- 4) With the disintegration of the SFRY, a cadre staff consisting of former JNA officers began to prepare for the defence of Bosnia and Herzegovina. On 8 April 1992, the Presidency of Bosnia and Herzegovina abolished the SFRY TO and established a new TO Staff of Bosnia and Herzegovina. On 15 April 1992, the new TO Staff ordered the creation of the Main TO Headquarters, which acquired full command over existing units and essentially became the Headquarters of the Army. On 20 May 1992, the Presidency of Bosnia and Herzegovina passed the Decree on the Armed Forces of Bosnia and Herzegovina, which formally established the ABiH.
- 5) The Croatian Community of Herzeg-Bosna (hereafter: HZ H-B) proclaimed its existence on 18 November 1991, and claimed to be a separate or distinct "political, cultural, economic and territorial whole" in the territory of Bosnia and Herzegovina. Its purposes included, *inter alia*, the establishment of closer ties with Croatia as evidenced by the HZ H-B's use of Croatian currency and the Croatian language. These aspirations were supported by Croatia, which granted Croatian citizenship to Bosnian Croats.

- 6) The Constitutional Court of Bosnia and Herzegovina declared the HZ H-B illegal on 14 September 1992. Neither the self-proclaimed HZ H-B, nor the later, on 28 August 1993, self-proclaimed Croatian Republic of Herzeg-Bosna (hereafter: HR H-B) were ever internationally recognised.
- 7) On 24 October 1991, a Bosnian Serb Assembly was founded as the highest representative and legislative organ of Serbs in Bosnia and Herzegovina. On 9 January 1992, the Bosnian Serb Assembly proclaimed the "Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina". The territory of that republic was declared to include "the territories of the Serbian Autonomous Regions and Districts and of other Serbian entities in Bosnia and Herzegovina, including the regions in which the Serbian people remained in the minority due to the genocide conducted against it in World War Two" and it was declared to be part of the Yugoslav federal state.
- 8) From late March 1992, Bosnian Serb forces began to seize physical control of the municipalities that had been declared part of the Serbian State.
- 9) On 12 May 1992, the Bosnian Serb Assembly voted to create the Army of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina (hereafter: VRS), effectively transforming the JNA units remaining in Bosnia and Herzegovina into commands of the new army. The JNA, which had been re-named the Yugoslav Army during the SFRY's reconstitution as the Federal Republic of Yugoslavia in April 1992, continued to have strong links with the VRS. It provided critical combat, financial and logistical support to military operations carried out by the VRS against the non-Serb population in Bosnia and Herzegovina.
- 10) In January 1993, after peace talks in Geneva on 2 January 1993 and from 23 to 30 January 1993, the so-called Vance-Owen Peace Plan was put forward. The Vance-Owen Peace Plan involved the establishment of 10 Cantons in Bosnia and Herzegovina, each containing a provincial government headed by the representatives of the ethnic majority in the Canton. Central Bosnia would form Canton 10 and would include the municipalities of Travnik, Novi Travnik, Vitez, Busovača, Fojnica, Gornji Vakuf and part of Kiseljak. The Bosnian Croats would be in the majority in Canton 10.

- 11) **On 18 March 1994, the Washington Agreement was signed by the President of the Presidency of Bosnia and Herzegovina and the President of Croatia, ending the armed conflict between the ABiH and the HVO and HV. The Muslim-Croat Federation of Bosnia and Herzegovina was founded.**

Annex B

REORGANISATION TABLE

	AMENDED INDICTMENT AS AT 11 JANUARY 2002	SECOND AMENDED INDICTMENT AS AT 15 AUGUST 2003
	THE ACCUSED:	No Change
1.	<p>Enver HADŽIHASANOVIC, son of Besim and Refija (née SARAJLIĆ), was born on 7 July 1950 in Zvornik, municipality of Zvornik, Republic of Bosnia and Herzegovina (hereafter: Bosnia and Herzegovina).</p>	<p>No Change</p> <p>Second Amended Indictment:</p> <p>Paragraph 1</p>
2	<p>Enver HADŽIHASANOVIC is a former professional military officer of the Yugoslav People's Army (hereafter: JNA). He graduated from the Belgrade Land Forces Military Academy in 1973 and was thereafter assigned to JNA posts in Tuzla and Sarajevo. With the rank of Captain First Class he attended the Staff Officer's College in Belgrade. After completion, he was promoted to the rank of Major and was assigned as the Commander of a Military Police battalion within the Military Police of the 7th Army. In 1988, Enver HADŽIHASANOVIC was transferred to the post of Chief of Staff of the 49th Motorised Brigade. Subsequently, this brigade was transformed into a mechanised brigade and in late 1989, he was appointed as its commander. Whilst in this position, Enver HADŽIHASANOVIC achieved the rank of Lieutenant Colonel.</p>	<p>No Change</p> <p>Second Amended Indictment:</p> <p>Paragraph 2</p>

3	<p>In early April 1992, the JNA placed Enver HADŽIHASANOVIĆ under house arrest in Sarajevo. On 8 April 1992, he managed to escape, and subsequently deserted from the JNA. Immediately after leaving the JNA, Enver HADŽIHASANOVIĆ joined the Territorial Defence (hereafter: TO) of Bosnia and Herzegovina. On 14 November 1992, Enver HADŽIHASANOVIĆ was made the Commander of the 3rd Corps of the Army of Bosnia and Herzegovina (hereafter: ABiH). He retained this position until 1 November 1993, when he was promoted to Chief of the Supreme Command Staff of the ABiH. In December 1993, Enver HADŽIHASANOVIĆ got his promotion to the rank of Brigadier General. As such, he became a member of the Joint Command of the Army of the Federation of Bosnia and Herzegovina. In May 1997, Enver HADŽIHASANOVIĆ achieved the rank of Division General. He was subsequently promoted to the rank of Major General. Enver HADŽIHASANOVIĆ retired in April 2000.</p>	<p>Second Amended Indictment:</p> <p>Paragraph 3</p> <p>CHANGE:</p> <p>In early April 1992, the JNA placed Enver HADŽIHASANOVIĆ under house arrest in Sarajevo. On 8 April 1992, he managed to escape and subsequently deserted from the JNA. Immediately after leaving the JNA, Enver HADŽIHASANOVIĆ joined the Territorial Defence (hereafter: TO) of Bosnia and Herzegovina. On 14 November 1992, Enver HADŽIHASANOVIĆ was made the Commander of the 3rd Corps of the Army of Bosnia and Herzegovina (hereafter: ABiH). He retained this position until 1 November 1993, when he was promoted to Chief of the Supreme Command Staff of the ABiH. In December 1993, Enver HADŽIHASANOVIĆ <i>was further promoted</i> to the rank of Brigadier General. As such, he became a member of the Joint Command of the Army of the Federation of Bosnia and Herzegovina. In May 1997, Enver HADŽIHASANOVIĆ achieved the rank of Division General. He was subsequently promoted to the rank of Major General. Enver HADŽIHASANOVIĆ retired in April 2000.</p>
4	<p>Mehmed ALAGIĆ, son of Redžo and Fermana (née CERIĆ),</p>	<p>CHANGE:</p>

IT-01-47-PT-p.5442

	was born on 8 July 1947 in Fajtovci, municipality of Sanski Most, Bosnia and Herzegovina.	Deleted
5	Mehmed ALAGIĆ is a former professional military officer of the JNA. In 1970, he graduated from the Military Academy in Banja Luka, and later taught at, and was Chief of, the School for Reserve Officers, also located in Banja Luka. In 1986, after graduation from the Senior Military Officer Academy (Staff College), Mehmed ALAGIĆ became the Operations Officer of the 36th Mechanised Brigade. In December 1989, he was appointed Chief of Staff in an infantry brigade in Zrenjanin, which formed part of the Novi Sad Corps. Mehmed ALAGIĆ left the JNA on 27 February 1991 with the rank of Lieutenant Colonel.	CHANGE: Deleted
6	On 13 January 1993, as a soldier, Mehmed ALAGIĆ joined the 17th Krajina Brigade of the ABiH 3 rd Corps. Based on an order of the ABiH 3 rd Corps Command of 8 March 1993, he was appointed as the Commander of the ABiH 3 rd Corps Operational Group (hereafter: OG) "Bosanska Krajina". On 1 November 1993, Mehmed ALAGIĆ was named as the Commander of the ABiH 3 rd Corps. With the creation of the ABiH 7 th Corps on 26 February 1994, he was appointed as its Commander. Mehmed ALAGIĆ achieved the rank of Brigadier General in April 1994. In March 1996, as a member of the Main Committee of the Party of Democratic Action (SDA), Mehmed ALAGIĆ was elected President of the municipality of Sanski Most, and in September 1996, he was elected as deputy in the Federation of Bosnia and Herzegovina Chamber of Representatives. Mehmed ALAGIĆ	CHANGE: Deleted.

IT-01-47-PT-P-5441

	was later discharged from his position as President of the municipality of Sanski Most by the Office of the High Representative. On 16 April 2001, he was sentenced to four years in prison by the Cantonal Court in Bihać, Bosnia and Herzegovina, for abuse of authority and office. Mehmed ALAGIĆ has appealed the judgement.	
7	Amir KUBURA , son of Nazif, was born on 4 March 1964 in Kakanj, municipality of Kakanj, Bosnia and Herzegovina.	Second Amended Indictment: Paragraph 4 No Change
8	Amir KUBURA is a former professional military officer of the JNA. After completion of the Academy for Ground Forces, he served for five years as an active military officer of the JNA in Đakovica. In 1992, Amir KUBURA left the JNA with the rank of Captain.	Second Amended Indictment: Paragraph 5 CHANGE: Amir KUBURA is a former professional military officer of the JNA. After completion of <i>training at</i> the Academy for Ground Forces, he served for five years as an active military officer of the JNA in Đakovica. In 1992, Amir KUBURA left the JNA with the rank of Captain.
9	In 1992, Amir KUBURA joined the ABiH whilst it was being formed as the Deputy Commander of a detachment in Kakanj. Later on, he was assigned as the commander of an ABiH Mountain Battalion in the same area. On 11 December 1992, Amir KUBURA was posted as Assistant Chief of Staff for Operations and Instruction Matters of the ABiH 3 rd Corps 7 th	No Change Second Amended Indictment: Paragraph 6

IT-01-47-PT-p.5440

	<p>Muslim Mountain Brigade. He became the ABiH 3rd Corps 7th Muslim Mountain Brigade Chief of Staff on 1 January 1993. From 1 April 1993 to 20 July 1993, Amir KUBURA acted as the substitute for Asim KORICIC, the then assigned ABiH 3rd Corps 7th Muslim Mountain Brigade Commander who was absent during this period. On 21 July 1993, he was appointed Commander of the ABiH 3rd Corps 7th Muslim Mountain Brigade. On 16 March 1994, holding the rank of Colonel, Amir KUBURA was made ABiH 1st Corps 1st Muslim Mountain Brigade Commander. He was named as the ABiH 4th Corps 443rd Brigade Commander on 16 December 1995. In June 1999, Amir KUBURA served in the Command of the ABiH 1st Corps.</p>	
	GENERAL ALLEGATIONS:	No Change
10	<p>All acts and omissions alleged in this indictment occurred between 1 January 1993 and 31 January 1994 on the territory of Bosnia and Herzegovina.</p>	<p>Second Amended Indictment:</p> <p>Paragraph 7</p> <p>CHANGE:</p> <p>All acts and omissions alleged in this indictment occurred between January 1993 and <i>16 March 1994</i> in the territory of Bosnia and Herzegovina.</p>
11	<p>At all times relevant to this indictment, an armed conflict existed on the territory of Bosnia and Herzegovina.</p>	<p>Second Amended Indictment:</p> <p>Paragraph 8</p>

IT-01-47-PT p.5439

		CHANGE: At all times relevant to this indictment, an armed conflict existed <i>in</i> the territory of Bosnia and Herzegovina.
12	At all times relevant to this indictment, Enver HADŽIHASANOVIĆ, Mehmed ALAGIĆ, and Amir KUBURA were required to abide by the laws and customs governing the conduct of armed conflicts, including the Geneva Conventions of 1949 and the Additional Protocols thereto. Furthermore, Enver HADŽIHASANOVIĆ, Mehmed ALAGIĆ, and Amir KUBURA were responsible for ensuring that military units under their command and control respected and applied these rules of international law. Moreover, Enver HADŽIHASANOVIĆ, Mehmed ALAGIĆ, and Amir KUBURA were obliged by superior order to initiate proceedings for legal sanctions against individuals under their command and control who had violated the international law of war.	Second Amended Indictment: Paragraph 9 CHANGE: At all times relevant to this indictment, Enver HADŽIHASANOVIĆ and Amir KUBURA were required to abide by the laws and customs governing the conduct of armed conflicts, including the Geneva Conventions of 1949 and the Additional Protocols thereto. Furthermore, Enver HADŽIHASANOVIĆ and Amir KUBURA were responsible for ensuring that military units under their command and <i>effective</i> control respected and applied these rules of international law. Moreover, Enver HADŽIHASANOVIĆ and Amir KUBURA were obliged by superior order to initiate proceedings for legal sanctions against individuals under their command and <i>effective</i> control who had violated the international law of war.
13	Enver HADŽIHASANOVIĆ, Mehmed ALAGIĆ, and Amir KUBURA , while holding the positions set out in the preceding paragraphs, are criminally responsible for the acts of their	Second Amended Indictment: Paragraph 10

IT-01-47-PT p. 5438

	<p>subordinates, pursuant to Article 7(3) of the Statute of the Tribunal. A superior is responsible for the acts of his subordinate(s) if he knew or had reason to know that his subordinate(s) were about to commit such acts or had done so and the superior failed to take the necessary and reasonable measures to prevent such acts or to punish the perpetrators thereof.</p>	<p>CHANGE:</p> <p>Enver HADŽIHASANOVIC and Amir KUBURA, while holding the positions set out in the preceding paragraphs, are criminally responsible for the acts of their subordinates, pursuant to Article 7(3) of the Statute of the Tribunal. A superior is responsible for the acts of his subordinate(s) if he knew or had reason to know that his subordinate(s) were about to commit such acts or had done so and the superior failed to take the necessary and reasonable measures to prevent such acts or to punish the perpetrators thereof.</p>
	BACKGROUND:	No Change
14	The events alleged in this indictment took place against the background of the break-up of the former Socialist Federal Republic of Yugoslavia (hereafter: SFRY).	<p>CHANGE:</p> <p>Moved to Annex</p> <p>Paragraph 1 of Annex</p>
15	The Republic of Croatia (hereafter: Croatia) declared its independence on 25 June 1991, the implementation of which was suspended until 8 October 1991. The European Community recognised Croatia on 15 January 1992, followed by the admittance by the United Nations as a member State on 22 May 1992.	<p>CHANGE:</p> <p>Moved to Annex</p> <p>Paragraph 2 of Annex</p> <p>The Republic of Croatia (hereafter: Croatia) declared its independence on 25 June 1991, the implementation of</p>

IT-01-47-PT-p.5437

		which was suspended until 8 October 1991. The European Community recognised Croatia on 15 January 1992, followed by <i>its</i> admittance to the United Nations as a member State on 22 May 1992.
16	Bosnia and Herzegovina declared its independence on 3 March 1992, and was recognised by the European Community on 6 April 1992, and by Croatia on 7 April 1992. On 22 May 1992, the United Nations admitted Bosnia and Herzegovina as a member State.	<p>CHANGE:</p> <p>Moved to Annex</p> <p>Paragraph 3 of Annex</p> <p><i>Following the referendum on the issue of secession of 29 February 1992, Bosnia and Herzegovina sought international recognition. It was recognised by the European Community on 6 April 1992 and by Croatia on 7 April 1992. On 22 May 1992, the United Nations admitted Bosnia and Herzegovina as a member State.</i></p>
17	With the disintegration of the SFRY, a cadre staff consisting of former JNA officers began to prepare for the defence of Bosnia and Herzegovina. On 8 April 1992, the Presidency of Bosnia and Herzegovina abolished the SFRY TO and established a new TO Staff of Bosnia and Herzegovina. On 15 April 1992, the new TO Staff ordered the creation of the Main TO Headquarters, which acquired full command over existing units and essentially became the Headquarters of the Army. On 20 May 1992, the Presidency of Bosnia and Herzegovina passed the Decree on the Armed Forces of Bosnia and Herzegovina, which formally established the ABiH.	<p>CHANGE:</p> <p>Moved to Annex</p> <p>Paragraph 4 of Annex</p>
18	On 23 August 1992, the Presidency of Bosnia and Herzegovina	No Change

	<p>issued an order on the adoption of the “Rules of the International Laws of War by the Armed Forces of Bosnia and Herzegovina”. This order came into force on 5 September 1992. The order stipulated the following:</p> <p>(a) All unit commanders and individual members of the Armed Forces were responsible for putting the rules into practice;</p> <p>(b) Senior officers were to take steps prescribed in the rules against anyone who breached the laws;</p> <p>(c) All members of the Armed Forces were to undergo training in order to familiarise themselves with the rules;</p> <p>(d) The planning and preparation of military actions by the Armed Forces were to comply with the rules and laws.</p>	<p>Second Amended Indictment:</p> <p>Paragraph 11</p>
19	<p>On 1 August 1992, a law on service in the ABiH was introduced via Presidential Decree. Under the law, non-Bosnian citizens were allowed to join the ABiH and be promoted during times of war. On 14 April 1993, again by Presidential Decree, amendments were made to the law on Service in the ABiH allowing Non-Bosnian citizens to be promoted to Superior Officer ranks during times of war.</p>	<p>No Change</p> <p>Second Amended Indictment:</p> <p>Paragraph 12</p>
20	<p>On 18 August 1992, the President of the Presidency of Bosnia and Herzegovina made a “Decision on the establishment of the ABiH Corps”. The document outlines the division of Bosnia and Herzegovina into five military areas of responsibility known as Corps and defines the municipalities, which fall within each</p>	<p>No Change</p> <p>Second Amended Indictment:</p> <p>Paragraph 13</p>

IT-01-47-PT-p.5435

	Corps. Based on this decision the ABiH 3 rd Corps with its Headquarters was established in Banja Luka, however Zenica was listed and used as temporary ABiH 3 rd Corps Headquarters.	
21	The following municipalities were listed under the ABiH 3 rd Corps area of responsibility: Banja Luka, Bosanska Dubica, Bosanska Gradiška, Bugojno, Busovača, Čelinac, Donji Vakuf, Gornji Vakuf, Jajce, Kakanj, Kotor Varoš, Kupres, Laktaši, Mrkonjić Grad, Novi Travnik, Prnjavor, Skender Vakuf, Srbac, Šipovo, Travnik, Vitez, Zavidovići, Zenica, and Žepče.	No Change Second Amended Indictment: Paragraph 14
22	On 9 November 1992, the ABiH Chief of the General Staff issued an order for the creation of specific types of units within ABiH 3 rd Corps allowing for the various TO units and headquarters to merge.	No Change Second Amended Indictment: Paragraph 15
23	On 19 November 1992, the 7 th Muslim Mountain Brigade was formed with its Brigade Headquarters located in Zenica. The 7 th Muslim Mountain Brigade was created as an infantry manoeuvre unit, consisting of three battalions which were located in Travnik (1 st Battalion), Zenica (2 nd Battalion) and Kakanj (3 rd Battalion).	No Change Second Amended Indictment: Paragraph 16
24	The ABiH 3 rd Corps 7 th Muslim Mountain Brigade was an all-Muslim unit. Soldiers within this unit were required to strictly adhere to Islamic beliefs. Recruits had to swear an oath, which included that they would follow the example of a proper Muslim soldier as set out in the booklet titled "Instructions to the Muslim Fighter". The "Instructions to the Muslim Fighter" was initially published in 1993 and subsequently distributed within the ABiH 3 rd Corps area of responsibility in 20,000 copies. Further	Second Amended Indictment: Paragraph 17 CHANGE: The ABiH 3 rd Corps 7 th Muslim Mountain Brigade was an all-Muslim unit. Soldiers within this unit were

IT-01-47-PT p. 5434

publications of the booklet were made in 1994. The booklet contains the following headings and commentary:

- (a) Subordination: “A Muslim fighter primarily takes orders from the supreme commander, and only then from his superior officer.”
- (b) War Booty: “... it is clear that a fifth of war booty shall fall to the State treasury, and the other four-fifth belong to the soldiers. However, in situations where the soldiers receive pay and in which the State has assumed the obligation to care for the soldiers and their families, ..., all war booty shall be placed at the disposal of the State. Because of this the most proper way for the State to dispose of war booty is through its army officers.”
- (c) Prisoners of war: “..., the killing of women, children and priests who do not participate at all in the war and who do not directly or indirectly assist the enemy, is forbidden; Islam likewise forbids the torture and brutalisation of prisoners of war and the mutilation of enemy wounded and dead. These are general rules which are binding for our soldiers. However, if the commanding officer assesses that the situation and the general interest demand a different course of action, then the soldiers are duty-bound to obey their commanding officer. For instance, if their officer or a higher commander assesses that in the interests of defence, the protection of his own people or higher goals it is best to

required to strictly adhere to Islamic beliefs. Recruits had to swear an oath, which included that they would follow the example of a proper Muslim soldier as set out in the booklet titled “Instructions to the Muslim Fighter”. The “Instructions to the Muslim Fighter” was initially published in 1993 and subsequently *20,000 copies were distributed within the ABiH 3rd Corp’s area of responsibility*. Further publications of the booklet were made in 1994... .

	set fire to certain buildings, crops or woods, then this is permitted, It is also left to the military command's discretion to decide whether it is more useful or in the general interest to free, exchange or liquidate enemy prisoners of war."	
25	The ABiH 3 rd Corps 7 th Muslim Mountain Brigade was created and used as an infantry manoeuvre unit. Subordinated to the ABiH 3 rd Corps 7 th Muslim Mountain Brigade were foreign Muslim fighters. These foreign fighters referred to themselves as "Mujahedin" or "Holy Warriors".	No Change Second Amended Indictment: Paragraph 18
26	The "Mujahedin", who principally came from Islamic countries, began to arrive in Bosnia and Herzegovina sometime during the middle of 1992. They were prepared to conduct a "Jihad" or "Holy War" against the enemies of the Bosnian Muslims.	No Change Second Amended Indictment: Paragraph 19
27	With the creation of the ABiH 3 rd Corps area of command the "Mujahedin" within this area were incorporated in and subordinated to the regular ABiH 3 rd Corps units, predominately the ABiH 3 rd Corps 7 th Muslim Mountain Brigade. The "Mujahedin" were heavily involved in combat activities with the ABiH 3 rd Corps 7 th Muslim Mountain Brigade. They frequently spearheaded operations of the ABiH 3 rd Corps 7 th Muslim Mountain Brigade.	Second Amended Indictment: Paragraph 20 CHANGE: With the creation of the ABiH 3 rd Corps area of command the "Mujahedin" within this area were incorporated <i>into</i> and subordinated to the regular ABiH 3 rd Corps units, predominately the ABiH 3 rd Corps 7 th

HF-01-47 P.F. p.5432

		Muslim Mountain Brigade. The "Mujahedin" were heavily involved in combat activities with the ABiH 3 rd Corps 7 th Muslim Mountain Brigade. They frequently spearheaded operations of the ABiH 3 rd Corps 7 th Muslim Mountain Brigade.
28	By order of Enver HADŽIHASANOVIĆ on 8 March 1993, the following four OGs were created within ABiH 3 rd Corps: OG "Lasva" with its Headquarters in Kakanj, OG "Zapad" with its Headquarters in Bugojno, OG "Bosna" with its Headquarters in Zavidovići, and OG "Bosanska Krajina" with its Headquarters in Travnik.	No Change Second Amended Indictment: Paragraph 21
29	With its formation, Mehmed ALAGIĆ was appointed as the commander of the OG "Bosanska Krajina".	Second Amended Indictment: Paragraph 22 No Change
30	On 8 March 1993, the 7 th Muslim Mountain Brigade, the 17 th Krajina Mountain Brigade, the 305 th Mountain Brigade Jajce, the 27 th Motorised Brigade, and the Municipal Defence Headquarter Jajce with its units were placed under the command of the OG "Bosanska Krajina". On or around 16 April 1993, the 306 th Mountain Brigade, the 308 th Mountain Brigade, and the 312 th Mountain Brigade were also attached to the OG "Bosanska Krajina". On or about 12 July 1993 the 7 th Muslim Mountain Brigade was re-subordinated under immediate command of the ABiH 3 rd Corps as it was prior to 8 March 1993.	No Change Second Amended Indictment: Paragraph 23
31	At all times relevant to this indictment, the 301 st Mountain Brigade Zenica, the 303 rd Brigade Zenica, the 314 th Mountain	Second Amended Indictment:

IT-01-47-PT-p.5431

	Brigade Zenica, the Municipal Defence Headquarters Zenica with its units, and all staff units of the Corps were under the direct subordination of the ABiH 3 rd Corps.	Paragraph 24 No Change
32	On 13 August 1993, the "El Mujahed" unit was created. All "Mujahedin" within the ABiH 3 rd Corps area of command were organised into a detachment and also placed under direct command of ABiH 3 rd Corps.	Second Amended Indictment: Paragraph 25 CHANGE: <i>On 13 August 1993, the Commander of the ABiH Supreme Command Staff ordered the establishment within the ABiH 3rd Corps zone of responsibility of the "El Mujahed" unit comprised of foreign volunteers, with immediate effect, but no later than 31 August 1993, placed under the direct command of ABiH 3rd Corps. By an order of Enver HADŽIHASANOVIC' dated 6 September 1993, the "El Mujahed" unit was re-subordinated to the command of the OG "Bosanska Krajina".</i>
33	The Croatian Community of Herzeg-Bosna (hereafter: HZ H-B) proclaimed its existence on 18 November 1991, and claimed to be a separate or distinct "political, cultural, economic and territorial whole" in the territory of Bosnia and Herzegovina. Its purposes included, inter alia, the establishment of closer ties with Croatia as evidenced by the HZ H-B's use of Croatian currency and the Croatian language. These aspirations were supported by Croatia, which granted Croatian citizenship to Bosnian Croats.	CHANGE: Moved to Annex Second Amended Indictment: Paragraph 5 of Annex

IT-01-47-PT-p.5430

34	The Constitutional Court of Bosnia and Herzegovina declared the HZ H-B illegal on 14 September 1992. Neither the self-proclaimed HZ H-B, nor the later, on 28 August 1993, self-proclaimed Croatian Republic of Herzeg-Bosna (hereafter: HR H-B) were ever internationally recognised.	CHANGE: Moved to Annex Second Amended Indictment: Paragraph 6 of Annex
35	On 24 October 1991, a Bosnian Serb Assembly was founded as the highest representative and legislative organ of Serbs in Bosnia and Herzegovina. On 9 January 1992, the Bosnian Serb Assembly proclaimed the "Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina". The territory of that republic was declared to include "the territories of the Serbian Autonomous Regions and Districts and of other Serbian entities in Bosnia and Herzegovina, including the regions in which the Serbian people remained in the minority due to the genocide conducted against it in World War Two", and it was declared to be part of the Yugoslav federal state.	CHANGE: Moved to Annex Second Amended Indictment: Paragraph 7 of Annex
36	From late March 1992, Bosnian Serb forces began to seize physical control of the municipalities that had been declared part of the Serbian State.	CHANGE: Moved to Annex Second Amended Indictment: Paragraph 8 of Annex
37	On 12 May 1992, the Bosnian Serb Assembly voted to create the Army of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina	CHANGE:

IT-01-47-PT-p.5429

	(hereafter: VRS), effectively transforming the JNA units remaining in Bosnia and Herzegovina into commands of the new army. The JNA, which had been re-named the Yugoslav Army during the SFRY's reconstitution as the Federal Republic of Yugoslavia in April 1992, continued to have strong links with the VRS. It provided critical combat, financial and logistical support to military operations carried out by the VRS against the non-Serb population in Bosnia and Herzegovina.	Moved to Annex Second Amended Indictment: Paragraph 9 of Annex
38	In January 1993, after peace talks in Geneva on 2 January 1993 and from 23 to 30 January 1993, the so-called Vance-Owen Peace Plan was put forward. The Vance-Owen Peace Plan involved the establishment of 10 Cantons in Bosnia and Herzegovina, each containing a provincial government headed by the representatives of the ethnic majority in the Canton. Central Bosnia would form Canton 10 and would include the municipalities of Travnik, Novi Travnik, Vitez, Busovača, Fojnica, Gornji Vakuf and part of Kiseljak. The Bosnian Croats would be in the majority in Canton 10.	CHANGE: Moved to Annex Second Amended Indictment: Paragraph 10 of Annex
39	Subsequently, the ABiH participated in an armed conflict with the Croatian Defence Council (hereafter: HVO) and the HV until at least the end of January 1994. On 18 March 1994 the Washington Agreement was signed by the President of the Presidency of Bosnia and Herzegovina and the President of Croatia. The Muslim-Croat Federation of Bosnia and Herzegovina was founded.	CHANGE: Moved to Annex Second Amended Indictment: Paragraph 11 of Annex On 18 March 1994 the Washington Agreement was signed by the President of the Presidency of Bosnia and

IT-01-47-PT p.5428

		Herzegovina and the President of Croatia, <i>ending the armed conflict between the ABiH and the HVO and HV. The Muslim-Croat Federation of Bosnia and Herzegovina was founded.</i>
	CHARGES:	No Change
40	Between January 1993 and January 1994 the ABiH was engaged in combat activities with the HVO in central Bosnia. In particular, in April 1993 and in early summer 1993, ABiH 3 rd Corps units launched a series of heavy attacks against the HVO including, but not limited to, the areas of the municipalities of Bugojno, Busovača, Kakanj, Maglaj, Novi Travnik, Travnik, Vareš, Vitez, Zavidovići, Zenica and Žepče. The ABiH operations culminated in a massive attack between 7 and 13 June 1993 within the territories of, <i>inter alia</i> , the municipalities of Kakanj, Travnik and Zenica.	<p>Second Amended Indictment:</p> <p>Paragraph 26</p> <p>CHANGE:</p> <p><i>In 1993 (and until 18 March 1994), the ABiH participated in an armed conflict with the Croatian Defence Council (hereafter: HVO) and the Army of the Republic of Croatia (hereafter: HV). In particular, in April 1993 and in early summer 1993, ABiH 3rd Corps units launched a series of heavy attacks against the HVO including, but not limited to, the municipalities of Bugojno, Busovača, Kakanj, Maglaj, Novi Travnik, Travnik, Vareš, Vitez, Zavidovići, Zenica and Žepče. The ABiH operations culminated in a massive attack between 7 and 13 June 1993, within, <i>inter alia</i>, the municipalities of Kakanj, Travnik and Zenica.</i></p>
41	Within the municipalities listed in paragraph 40), ABiH 3 rd Corps units attacked towns and villages mainly inhabited by Bosnian Croats. Predominately Bosnian Croat, but also Bosnian	<p>Second Amended Indictment:</p> <p>Paragraph 27</p>

IT-01-47-PT-p.5427

	<p>Serb civilians, including women, children, the elderly, and the infirm, were subjected to wilful killings and serious injury. In the course of, or after the attacks, at least 200 Bosnian Croat and Bosnian Serb civilians were killed and many more were wounded or harmed while attempting to hide or escape. In several instances, ABiH forces killed HVO troops after their surrender.</p>	<p>CHANGE:</p> <p>Within the municipalities listed in paragraph 26) ABiH 3rd Corps units attacked towns and villages mainly inhabited by Bosnian Croats. Predominately Bosnian Croat but also Bosnian Serb civilians, including women, children, the elderly, and the infirm, were subjected to wilful killings and serious injury. In the course of, or after the attacks, at least 200 Bosnian Croat and Bosnian Serb civilians were killed and many more were wounded or harmed while attempting to hide or escape. In several instances, ABiH forces killed HVO troops after their surrender.</p>
42	<p>Mainly Bosnian Croats, but also Bosnian Serbs, were unlawfully imprisoned and otherwise detained in ABiH detention facilities. Imprisoned and otherwise detained Bosnian Croats and Bosnian Serbs were killed and beaten, subjected to physical and / or psychological abuse, intimidation and inhuman treatment, including being confined in overcrowded and unsanitary conditions, and suffered inhumane deprivations of basic necessities, such as adequate food, water and clothing. They were provided little or no medical attention.</p>	<p>No Change</p> <p>Second Amended Indictment::</p> <p>Paragraph 28</p>
43	<p>ABiH forces plundered and destroyed Bosnian Croat and Bosnian Serb property with no military justification. Mainly Bosnian Croat, but also Bosnian Serb dwellings and buildings, as well as civilian personal property and livestock, were</p>	<p>No Change</p> <p>Second Amended Indictment:</p> <p>Paragraph 29</p>

IT-01-47-PT-p.5426

	destroyed or severely damaged. In addition, Bosnian Croat buildings, sites and institutions dedicated to religion were targeted for destruction or otherwise damaged or violated.	
44	The allegations contained in paragraphs 1) through 13), as well as the allegations in paragraphs 40) through 43), are re-alleged and incorporated in each charge.	<p>Second Amended Indictment::</p> <p>Paragraph 30</p> <p>CHANGE:</p> <p>The allegations contained in paragraphs 1) through 10) as well as the allegations in paragraphs 26) through 29) are re-alleged and incorporated in each charge.</p>
	INDIVIDUAL CRIMINAL RESPONSIBILITY Enver HADŽIHASANOVIC	No Change
45	At the time Enver HADŽIHASANOVIC took over the command of the ABiH 3 rd Corps, he was experienced in exercising command and control over military units. Furthermore, Enver HADŽIHASANOVIC was specifically trained in military disciplinary procedures.	<p>Second Amended Indictment:</p> <p>Paragraph 31</p> <p>CHANGE:</p> <p>At the time Enver HADŽIHASANOVIC took over the command of the ABiH 3rd Corps, he was experienced in exercising command and <i>effective</i> control over military units. Furthermore, Enver HADŽIHASANOVIC was specifically trained in military disciplinary procedures.</p>
46	In following the common practice of the ABiH to use a variety of regulations and instructions of the former JNA, Enver	No Change

IT-01-47-PT-p.5425

	<p>HADŽIHASANOVIC by virtue of his authority and duties as a commander, was, <i>inter alia</i>, responsible for the preparation of the corps for armed combat in the field, including the planning of the operations and other forms of combat actions, transmitting the decision to subordinated commands and controlling its implementation.</p>	<p>Second Amended Indictment: Paragraph 32</p>
47	<p>At all times relevant to the charges in this indictment, Enver HADŽIHASANOVIC, by virtue of his position and authority as Corps commander, directly or through his Chief of Staff, his assistants, heads of branches, and other officers, commanded all units of the ABiH 3rd Corps and units that were operating within his area of command. These units include, but are not limited to the units described in paragraphs 22) to 32). Enver HADŽIHASANOVIC demonstrated or exercised both, formal de iure and de facto power, by his command and control in military matters in a manner consistent with the exercise of superior authority in a variety of ways, such as: Issuing orders, instructions and directives to the units subordinated to ABiH 3rd Corps, ensuring the implementation of these orders, instructions and directives and bearing full responsibility for their completion, deploying troops, artillery and other units under his command, and planning the preparation and implementation of military operations performed by these units. Furthermore, Enver HADŽIHASANOVIC ensured his permanent and current information on all matters that happened on the ground, including minor incidents, communicated with the ABiH Supreme Command Staff on an almost daily basis, implemented</p>	<p>Second Amended Indictment: Paragraph 33 CHANGE: At all times relevant to the charges in this indictment, Enver HADŽIHASANOVIC, by virtue of his position and authority as Corps commander, directly or through his Chief of Staff, his assistants, heads of branches, and other officers, commanded all units of the ABiH 3rd Corps and units that were operating within his command and <i>effective</i> control. These units include the units described in paragraphs 15) to 25). Enver HADŽIHASANOVIC demonstrated or exercised both formal de iure and de facto power by his command and effective control in military matters in a manner consistent with the exercise of superior authority in a variety of ways, such as: issuing orders, instructions and directives to the units subordinated to ABiH 3rd Corps, ensuring the implementation of these orders, instructions and directives and bearing full responsibility for their</p>

IT-01-47-PT p. 5424

	<p>the organisational structures of the ABiH including the formation of OGs and subordination of units under OGs, appointed and relieved military commanders, and controlled both, military units subordinated to ABiH 3rd Corps and detention centres that were operating within his area of command.</p>	<p>completion, deploying troops, artillery and other units under his command and <i>effective</i> control and planning the preparation and implementation of military operations performed by these units. Furthermore, Enver HADŽIHASANOVIĆ ensured <i>that he had</i> permanent and current information on all matters that happened on the ground, including minor incidents, communicating with the ABiH Supreme Command Staff on an almost daily basis. <i>He was responsible for implementing the orders of the ABiH Supreme Command with respect to the organisational structures of the ABiH 3rd Corps. This included the formation of OGs, the subordination of units under OGs and the appointment and relief of military commanders. He exercised command and effective control over all military units subordinated to the ABiH 3rd Corps, including those operating detention facilities.</i></p>
48	<p>Enver HADŽIHASANOVIĆ also showed his power as a Corps commander by negotiating both, the exchange of prisoners of war and cease-fire agreements with the HVO, appointing ABiH 3rd Corps officers for the ABiH / HVO Joint Command, and negotiating with UNPROFOR and ECMM officials.</p>	<p>Second Amended Indictment::</p> <p>Paragraph 34 CHANGE:</p> <p>Enver HADŽIHASANOVIĆ also <i>exercised</i> his power as a Corps commander by negotiating the exchange of prisoners of war and cease-fire agreements with the HVO, appointing ABiH 3rd Corps officers for the ABiH/HVO Joint Command and negotiating with UNPROFOR and ECMM officials.</p>

IT-01-47-PT p.5423

49	Enver HADŽIHASANOVIĆ exercised effective control over his subordinates.	Second Amended Indictment:: Paragraph 35 CHANGE: <i>At all times relevant to this indictment, Enver HADŽIHASANOVIĆ exercised effective control over all his subordinates alleged to have committed crimes.</i>
	Mehmed ALAGIĆ:	Deleted
50	At the time Mehmed ALAGIĆ took over the command of the ABiH 3 rd Corps OG “Bosanska Krajina”, he was experienced in exercising command and control over military units.	CHANGE: Deleted
51	In following the common practice of the ABiH to use a variety of regulations and instructions of the former JNA, Mehmed ALAGIĆ , by virtue of his authority and duties as a commander, was, <i>inter alia</i> , responsible for the preparation of the units subordinated to his command for armed combat in the field, including the planning of the operations and other forms of combat actions, transmitting the decision to subordinated commands and controlling its implementation.	CHANGE: Deleted
52	At all times relevant to the charges in this indictment, Mehmed ALAGIĆ , by virtue of his positions and authority described above, from 8 March 1993 to 31 October 1993, commanded all units of the ABiH 3 rd Corps OG “Bosanska Krajina” including, but not limited to the units described in paragraph 30), and from 1 November 1993 to 26 February 1994, commanded all units	CHANGE: Deleted

IT-01-47-PT-P-5422

	that were operating within the ABiH 3 rd Corps area, including but not limited to the units described in paragraphs 22) to 32). Mehmed ALAGIĆ demonstrated and exercised both, formal and de facto power, by his control in military matters in a manner consistent with the exercise of superior authority in a variety of ways, including but not limited to, issuing orders, instructions and directives to the units subordinated to the ABiH 3 rd Corps OG "Bosanska Krajina" and respectively, to the units subordinated to ABiH 3 rd Corps, deploying troops under his command, planning the preparation and implementation of military operations performed by units under his command, and controlling military units subordinated to his command and detention centres that were operating within his area of command.	
53	Mehmed ALAGIĆ also showed his power as an OG commander and a Corps commander respectively by negotiating cease-fire agreements with the HVO, and negotiating with UNPROFOR and ECMM officials.	CHANGE: Deleted
54	Mehmed ALAGIĆ exercised effective control over his subordinates.	CHANGE: Deleted
	Amir KUBURA:	No Change
55	In following the common practice of the ABiH to use a variety of regulations and instructions of the former JNA, Amir KUBURA , by virtue of his authority and duties as a commander, was, <i>inter alia</i> , responsible for the preparation of the units subordinated to his command for armed combat in the	Second Amended Indictment:: Paragraph 36 CHANGE:

IT-01-47-PT-p.5421

	<p>field, including the planning of the operations and other forms of combat actions, transmitting the decision to subordinated commands and controlling its implementation.</p>	<p>In following the common practice of the ABiH to use a variety of regulations and instructions of the former JNA, Amir KUBURA, by virtue of his authority and duties as a commander was, inter alia, responsible for the preparation of the units subordinated to his command for armed combat in the field, including the planning of the operations and other forms of combat actions, transmitting <i>decisions</i> to subordinated commands and controlling <i>their</i> implementation.</p>
56	<p>At all times relevant to the charges in this indictment, Amir KUBURA, by virtue of his position and authority described above, commanded all units of the ABiH 3rd Corps 7th Muslim Mountain Brigade. Amir KUBURA demonstrated and exercised both, formal and de facto power, by his control in military matters in a manner consistent with the exercise of superior authority in a variety of ways, including but not limited to, issuing orders, instructions and directives to the units subordinated to the ABiH 3rd Corps 7th Muslim Mountain Brigade, deploying troops under his command, planning the preparation and implementation of military operations performed by units under his command, and controlling military units subordinated to his command and detention centres that were operating within his area of command.</p>	<p>Second Amended Indictment::</p> <p>Paragraph 37</p> <p>CHANGE:</p> <p>At all times relevant to the charges in this indictment, Amir KUBURA, by virtue of his position and authority described above, commanded all units of the ABiH 3rd Corps 7th Muslim Mountain Brigade. Amir KUBURA demonstrated and exercised both formal <i>de iure</i> and de facto power, by his control in military matters in a manner consistent with the exercise of superior authority in a variety of ways, including: issuing orders, instructions and directives to units subordinated to the ABiH 3rd Corps 7th Muslim Mountain Brigade; deploying troops under his command; planning the preparation and implementation of military operations performed by</p>

IT-01-47-PT p. 5420

		units under his command <i>and effective control</i> . He exercised command and effective control over all military units subordinated to the ABiH 3 rd Corps 7 th Muslim Mountain Brigade, including those operating detention facilities.
57	Amir KUBURA exercised effective control over his subordinates.	Second Amended Indictment: Paragraph 38 CHANGE: At all times relevant to this indictment, Amir KUBURA exercised effective control over <i>all his subordinates alleged to have committed crimes</i> .
58	Amir KUBURA is also criminally responsible in relation to those crimes that were committed by troops of the ABiH 3 rd Corps 7 th Muslim Mountain Brigade prior to his assignment on 1 April 1993 as the substitute for Asim KORIČIĆ, the then assigned ABiH 3 rd Corps 7 th Muslim Mountain Brigade Commander. Amir KUBURA knew or had reason to know about these crimes. After he assumed command, he was under the duty to punish the perpetrators.	Second Amended Indictment: CHANGE: Deleted
	COUNTS 1-2 (MURDER, VIOLENCE TO LIFE AND PERSON)	COUNTS 1-2 (MURDER, CRUEL TREATMENT)
59	Several times, during the course of their combat activities with the HVO in central Bosnia between January 1993 and January 1994, ABiH 3 rd Corps forces killed and seriously wounded	No Change Second Amended Indictment:

IT-01-47-PT-p.5419

	<p>surrendered HVO soldiers and / or Bosnian Croat and Bosnian Serb civilians. These killings by ABiH 3rd Corps forces after attacks on towns and villages include, but are not limited to the executions and massacres in the following villages:</p>	<p>Paragraph 39</p> <p>Several times during the course of their combat activities with the HVO <i>and the HV</i> in central Bosnia in 1993, ABiH 3rd Corps forces killed and seriously wounded surrendered HVO soldiers and/or Bosnian Croat and Bosnian Serb civilians. These killings by ABiH 3rd Corps forces after attacks on towns and villages include but are not limited to executions and massacres in the following villages:</p>
(a)	<p>Dusina:</p> <p>(aa) The execution on 26 January 1993 of the Bosnian Serb civilian Vojislav STANIŠIĆ and the following five surrendered HVO soldiers after troops of the 7th Muslim Mountain Brigade, the 303rd Mountain Brigade, and the 17th Krajina Mountain Brigade had launched the attack on Dusina – Zenica Municipality: Niko KEGELJ, Stipo KEGELJ, Vinko KEGELJ, Pero LJUBIČIĆ, and Augustin RADOŠ;</p> <p>(ab) The killing of the surrendered HVO soldier Zvonko RAJIĆ by Šerif PATKOVIĆ, the then commander of the 2nd Battalion of the 7th Muslim Mountain Brigade, after the attack on Dusina – Zenica Municipality;</p>	<p>No Change</p> <p>Second Amended Indictment:</p> <p>Paragraph 39(a)</p>
(b)	<p>Miletići:</p> <p>The killing on 24 April 1993 of the following four surrendered HVO soldiers after troops of the 306th Mountain Brigade had</p>	<p>No Change</p> <p>Second Amended Indictment</p>

	<p>launched the attack on Miletići – Travnik Municipality: Franjo PAVLOVIĆ, Tihomir PAVLOVIĆ, Vlado PAVLOVIĆ, and Anto PETROVIĆ;</p>	<p>Paragraph 39(b)</p> <p>CHANGE:</p> <p>The killing on 24 April 1993 of the following four surrendered HVO soldiers after troops of <i>both the 7th Muslim Mountain Brigade and the 306th Mountain Brigade</i> had launched the attack on Miletići – Travnik Municipality: Franjo PAVLOVIĆ, Tihomir PAVLOVIĆ, Vlado PAVLOVIĆ, and Anto PETROVIĆ;</p>
(c)	<p>Maline / Bikoši:</p> <p>The massacre on 8 June 1993 in Bikoši - Travnik Municipality of around 30 Bosnian Croat civilians and surrendered HVO soldiers after troops of both the 7th Muslim Mountain Brigade and the 306th Mountain Brigade had launched the attack on Maline – Travnik Municipality. Among the killed were the following persons: Anto BALTA, Ivo BALTA, Jozo BALTA, Luka BALTA, Nikica BALTA, Bojan BARAĆ, Davor BARAĆ, Goran BOBAŠ, Niko BOBAŠ, Slavko BOBAŠ, Srećo BOBAŠ, Pero BOBAŠ-PUPIĆ, Dalibor JANKOVIĆ, Stipo JANKOVIĆ, Slavko KRAMAR, Anto MATIĆ, Tihomir PEŠA, Ana PRANJEŠ, Ljubomir PUŠELJA, Predrag PUŠELJA, Jakov TAVIĆ, Mijo TAVIĆ, Stipo TAVIĆ, and Ivo VOLIĆ. Seriously wounded were Berislav MARJANOVIĆ, Zdravko PRANJEŠ, Darko PUŠELJA, and Željko PUŠELJA.</p>	<p>No Change</p> <p>Second Amended Indictment</p> <p>Paragraph 39(c)</p>
60	<p>Enver HADŽIHASANOVIC from about January 1993 to 31</p>	<p>Second Amended Indictment:</p>

IT-01-47-PT-P-5412

October 1993, **Mehmed ALAGIĆ** from 8 March 1993 to February 1994, and **Amir KUBURA** from 1 April 1993 to March 1994 knew or had reason to know that ABiH forces under their command and control were about to commit such acts or had done so, in the following villages on or about the dates indicated, and they failed to take the necessary and reasonable measures to prevent such acts or to punish the perpetrators thereof:

Enver HADŽIHASANNOVIĆ:

Dusina (Zenica Municipality)	26 January 1993
Miletići (Travnik Municipality)	24 April 1993
Maline / Bikoši (Travnik Municipality)	8 June 1993

Mehmed ALAGIĆ:

Miletići (Travnik Municipality)	24 April 1993
Maline / Bikoši (Travnik Municipality)	8 June 1993

Amir KUBURA:

Dusina (Zenica Municipality)	26 January 1993
Maline / Bikoši (Travnik Municipality)	8 June 1993

By these omissions **Enver HADŽIHASANNOVIĆ**, **Mehmed ALAGIĆ**, and **Amir KUBURA** committed:

Paragraph 40

CHANGE:

Enver HADŽIHASANNOVIĆ from about January 1993 to 31 October 1993 and **Amir KUBURA** from 1 April 1993 to March 1994 knew or had reason to know that ABiH forces under their command and *effective* control were about to commit such acts or had done so in the following villages on or about the dates indicated and they failed to take the necessary and reasonable measures to prevent such acts or to punish the perpetrators thereof:

Enver HADŽIHASANNOVIĆ:

Dusina (Zenica Municipality)	26 January 1993
Miletići (Travnik Municipality)	24 April 1993
Maline / Bikoši (Travnik Municipality)	8 June 1993

Amir KUBURA:

Miletići (Travnik Municipality)	24 April 1993
Maline / Bikoši (Travnik Municipality)	8 June 1993

By these omissions **Enver HADŽIHASANNOVIĆ** and **Amir KUBURA** committed:

IT-01-47-PT-p.5416

	<p>Killings:</p> <p>Count 1: MURDER, a VIOLATION OF THE LAWS OR CUSTOMS OF WAR, punishable under Articles 3 and 7(3) of the Statute of the Tribunal and recognised by Article 3(1)(a) of the Geneva Conventions.</p> <p>Injuries:</p> <p>Count 2: VIOLENCE TO LIFE AND PERSON, a VIOLATION OF THE LAWS OR CUSTOMS OF WAR, punishable under Articles 3 and 7(3) of the Statute of the Tribunal and recognised by Article 3(1)(a) of the Geneva Conventions.</p>	<p>Count 1: MURDER, a VIOLATION OF THE LAWS OR CUSTOMS OF WAR, punishable under Articles 3 and 7(3) of the Statute of the Tribunal and recognised by Article 3(1)(a) of the Geneva Conventions.</p> <p>Count 2: CRUEL TREATMENT, a VIOLATION OF THE LAWS OR CUSTOMS OF WAR, punishable under Articles 3 and 7(3) of the Statute of the Tribunal and recognised by Article 3(1)(a) of the Geneva Conventions.</p>
	<p>COUNTS 3-4 (MURDER, CRUEL TREATMENT)</p>	No Change
	Enver HADŽIHASANOVIĆ:	No Change
(a)	<p>Zenica Municipality:</p> <p>Zenica Music School, in the town of Zenica, staffed and operated by the ABiH 3rd Corps 7th Muslim Mountain Brigade, from about 26 January 1993 to 31 October 1993;</p>	<p>No Change</p> <p>Second Amended Indictment: Paragraph 41(a)</p>
(b)	<p>Travnik Municipality:</p> <p>(ba) Town of Travnik:</p>	<p>No Change</p> <p>Second Amended Indictment:</p>

IT-01-47-PT-p.5415

	<p>Former JNA barracks, staffed and operated by the ABiH 3rd Corps OG "Bosanska Krajina" 17th Krajina Mountain Brigade, from about May 1993 to 31 October 1993;</p> <p>(bb) Village of Mehurići:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Mehurići Elementary School, staffed and operated by the ABiH 3rd Corps OG "Bosanska Krajina" 306th Mountain Brigade, from about 6 June 1993 to at least 24 June 1993; - Blacksmith Shop, staffed and operated by the ABiH 3rd Corps OG "Bosanska Krajina" 306th Mountain Brigade, from about 6 June 1993 to at least 13 July 1993; <p>(bc) Village of Orašac:</p> <p>Orašac Camp, staffed and operated by "Mujahedin" within the ABiH 3rd Corps OG "Bosanska Krajina", from about 15 October 1993 to 31 October 1993;</p>	<p>Paragraph 41(b)</p>
<p>(c)</p>	<p>Kakanj Municipality:</p> <p>Motel Sretno, staffed and operated by the ABiH 3rd Corps 7th Muslim Mountain Brigade 3rd Battalion, from about 15 May</p>	<p>No Change</p> <p>Second Amended Indictment:</p>

IT-01-47-PT-P-5414

	1993 to at least 21 June 1993;	Paragraph 41(c)
(d)	<p>Bugojno Municipality:</p> <p>(da) Gimnazija School Building from about 18 July 1993 to at least 13 October 1993;</p> <p>(db) Convent Building from about 24 July 1993 to at least the beginning of August 1993;</p> <p>(dc) Slavonija Furniture Salon from about 24 July 1993 to at least 18 August 1993;</p> <p>(dd) FC Iskra Stadium from about 30 July 1993 to 31 October 1993;</p> <p>(de) Vojin Paleksić Elementary School from about 31 July 1993 to at least September 1993;</p> <p>(df) Bank of Bosnia and Herzegovina Building from about September 1993 to 31 October 1993.</p> <p>The ABiH 3rd Corps camps and detention facilities in Bugojno were all staffed and operated by the ABiH 3rd Corps OG "Zapad" Military Police and soldiers of the ABiH 3rd Corps OG "Zapad" 307th Brigade.</p>	<p>No Change</p> <p>Second Amended Indictment:</p> <p>Paragraph 41(d)</p>
	Mehmed ALAGIĆ:	CHANGE:

IT-01-47-PT-p.5413

(a)	<p>Travnik Municipality:</p> <p>(a) Town of Travnik:</p> <p>Former JNA barracks, staffed and operated by the ABiH 3rd Corps OG "Bosanska Krajina" 17th Krajina Mountain Brigade, from about May 1993 to at least 23 December 1993;</p>	Deleted
(b)	<p>Village of Mehurići:</p> <p>(ba) Mehurići Elementary School, staffed and operated by the ABiH 3rd Corps OG "Bosanska Krajina" 306th Mountain Brigade, from about 6 June 1993 to at least 24 June 1993;</p> <p>(bb) Blacksmith Shop, staffed and operated by the ABiH 3rd Corps OG "Bosanska Krajina" 306th Mountain Brigade, from about 6 June 1993 to at least 13 July 1993;</p>	<p>CHANGE:</p> <p>Deleted</p>
(c)	<p>Village of Orašac:</p> <p>Orašac Camp, staffed and operated by "Mujahedin" within the ABiH 3rd Corps OG "Bosanska Krajina", from about 15 October 1993 to at least December 1993.</p>	<p>CHANGE:</p> <p>Deleted</p>
(a)	<p>Amir KUBURA:</p> <p>Zenica Municipality:</p>	<p>No Change</p> <p>Second Amended Indictment:</p>

IT-01-47-PT-P-5412

	<p>Zenica Music School, in the town of Zenica, staffed and operated by the ABiH 3rd Corps 7th Muslim Mountain Brigade, from about 26 January 1993 to at least January 1994;</p>	<p>Paragraph 41(a)</p> <p>CHANGE:</p> <p>Zenica Music School, in the town of Zenica, staffed and operated by the ABiH 3rd Corps 7th Muslim Mountain Brigade, from 1 April 1993 to at least January 1994;</p>
(b)	<p>Kakanj Municipality:</p> <p>Motel Sretno, staffed and operated by the ABiH 3rd Corps 7th Muslim Mountain Brigade 3rd Battalion, from about 15 May 1993 to at least 21 June 1993.</p>	<p>No Change</p> <p>Second Amended Indictment:</p> <p>Paragraph 41(b)</p>
62	<p>Imprisoned and otherwise detained Bosnian Croats and Bosnian Serbs were subjected to regular physical and / or psychological abuse. The physical abuse included beatings inflicted by a wide variety of weaponry, such as rifle butts, metal hooks, wooden sticks and handles, batons, truncheons, knuckle-dusters, wooden staves, boots, and telephone cables, resulting in a wide variety of bodily injuries. Several detainees got their ribs, noses and limbs broken. In some instances, prisoners were beaten to death. Detainees were subjected to inhuman treatment, including being confined in overcrowded and unsanitary conditions, and suffered inhumane deprivations of basic necessities, such as adequate food, water and clothing. They were provided little or no medical attention. The psychological abuse included threats of bodily injury and death, such as prisoners being forced to dig their "own graves" and the threat of amputation of limbs while</p>	<p>No Change</p> <p>Second Amended Indictment:</p> <p>Paragraph 42</p>

IT-01-47-PT-p-5411

	detained:	
(a)	In the Zenica Music School soldiers of the ABiH 3 rd Corps 7 th Muslim Mountain Brigade, who were predominately both members of the Military Police and "Mujahedin" subordinated to the ABiH 3 rd Corps 7 th Muslim Mountain Brigade, abused prisoners by beating them with a wide variety of weaponry, such as rifle butts, wooden sticks and handles, truncheons, knuckle dusters, staves, boots and telephone cables, resulting in a wide variety of bodily injury. Members of the ABiH 3 rd Corps 7 th Muslim Mountain Brigade Military Police and "Mujahedin" subordinated to the ABiH 3 rd Corps 7 th Muslim Mountain Brigade forced prisoners to dig their "own graves". In general, food, hygiene and living conditions were poor.-	No Change Second Amended Indictment Paragraph 42(a)
(b)	In the former JNA barracks in Travnik soldiers of the ABiH 3 rd Corps OG "Bosanska Krajina" 17 th Krajina Brigade beat detainees on a regular basis.	No Change Second Amended Indictment: Paragraph 42(b)
(c)	In the Mehurići Elementary School members of the ABiH 3 rd Corps 306 th Mountain Brigade kicked prisoners while detained. During interrogation prisoners were beaten and threatened by members of the ABiH 3 rd Corps 306 th Mountain Brigade. The general food, hygiene and living conditions were poor.	No Change Second Amended Indictment: Paragraph 42(c)
(d)	In the Blacksmith Shop Mehurići soldiers of the ABiH 3 rd Corps 306 th Mountain Brigade crammed prisoners in a small room, around 3x3 metres in size. They took prisoners out for interrogation, threatened, kicked and beat them. The food, hygiene and living conditions were poor.	No Change Second Amended Indictment:

IT-01-47-PT-p.5410

		Paragraph 42(d)
(e)	In the Orašac Camp “Mujahedin” subordinated to the ABiH 3 rd Corps OG “Bosanska Krajina” severely beat detainees with rifle butts. The “Mujahedin” broke the nose of one of the detainees, and several ribs of another. They regularly subjected detainees to threats of bodily injury and death.	No Change Second Amended Indictment: Paragraph 42(e)
(f)	In the Motel Sretno ABiH 3 rd Corps 7 th Muslim Mountain Brigade 3 rd Battalion soldiers physically abused detainees by beating them with batons, sticks, rifle butts, metal hooks, wooden staves and boots. They also forced them to beat each other. In addition, detainees were ordered to bang their heads against walls. Furthermore, ABiH 3 rd Corps 7 th Muslim Mountain Brigade 3 rd Battalion soldiers threatened detainees with the amputation of their legs whilst detained at the facility.	No Change Second Amended Indictment: Paragraph 42(f)
(g)	In the detention facilities in Bugojno members of the ABiH 3 rd Corps OG “Zapad” Military Police and soldiers of the ABiH 3 rd Corps OG “Zapad” 307 th Brigade abused prisoners by beating them with a variety of weapons, namely truncheons, police batons, rifle butts, billiard sticks, wooden staves, plastic cables, and boots. They forced detainees to hit their heads against metal bars. The physical assaults resulted in prisoners losing consciousness and receiving broken legs. In a few instances, detainees got their teeth knocked out. On several occasions, detainees were forced to give blood. On a regular basis, ABiH 3 rd Corps OG “Zapad” Military Police threatened to kill detainees. In addition, they exposed prisoners to overcrowded cells and highly unsanitary living conditions. The food conditions were very poor.	Second Amended Indictment: Paragraph 42(g) CHANGE: In the detention facilities in Bugojno, members of the ABiH 3 rd Corps OG “Zapad” Military Police and soldiers of the ABiH 3 rd Corps OG “Zapad” 307 th Brigade abused prisoners by beating them with a variety of weapons, namely truncheons, police batons, rifle butts, billiard sticks, wooden staves, plastic cables, and boots. They forced detainees to hit their heads against metal bars. The physical assaults resulted in prisoners losing

IT-01-47-PT p.54/09

		consciousness and receiving broken legs. In a few instances, detainees got their teeth knocked out. On several occasions, detainees were forced to give blood. On a regular basis, ABiH 3 rd Corps OG "Zapad" Military Police threatened to kill detainees. In addition, they <i>subjected</i> prisoners to overcrowded cells and highly unsanitary living conditions. The food conditions were very poor.
63	The killings of imprisoned and otherwise detained Bosnian Croats and Bosnian Serbs include, but are not limited to:	No Change Second Amended Indictment: Paragraph 43
(a)	The killing by beating to death of a Bosnian Croat detainee by Military Police Officers from the ABiH 3 rd Corps OG "Bosanska Krajina" 17 th Krajina Brigade in May 1993 in the former JNA barracks in Travnik – Travnik Municipality;	No Change Second Amended Indictment: Paragraph 43(a)
(b)	The killing by beating to death of the imprisoned HVO soldier Jozo MARAČIĆ by soldiers of the ABiH 3 rd Corps 7 th Muslim Mountain Brigade on 18 June 1993 in the Zenica Music School – Zenica Municipality;	No Change Second Amended Indictment: Paragraph 43(b)
(c)	The killing by beating to death of the imprisoned HVO soldier Mladen HAVRANEK by members of the ABiH 3 rd Corps OG "Zapad" Military Police on 5 August 1993 in the Slavonija Furniture Salon – Bugojno Municipality;	No Change Second Amended Indictment:

IT-01-47-PT-p.5408

		Paragraph 43(c)
(d)	The killing by beating to death of the imprisoned HVO soldier Mario ZRNO by members of the ABiH 3 rd Corps OG "Zapad" Military Police in the beginning of August 1993 whilst taken out for forced labour from the Convent Building in Bugojno – Bugojno Municipality;	No Change Second Amended Indictment: Paragraph 43(d)
(e)	The killing by ritual beheading of the Bosnian Serb detainee Dragan POPOVIĆ, a civilian, by "Mujahedin" subordinated to the ABiH 3 rd Corps OG "Bosanska Krajina" on 20 October 1993 in the Orašac Camp – Travnik Municipality. By these omissions Enver HADŽIHASANNOVIĆ, Mehmed ALAGIĆ, and Amir KUBURA committed: Killings: Count 3: MURDER, a VIOLATION OF THE LAWS OR CUSTOMS OF WAR , punishable under Articles 3 and 7(3) of the Statute of the Tribunal and recognised by Article 3(1) (a) of the Geneva Conventions. Cruel Treatment of Detainees: Count 4: CRUEL TREATMENT, a VIOLATION OF THE LAWS OR CUSTOMS OF WAR , punishable under Articles 3 and 7(3) of the Statute of the Tribunal and recognised by Article 3(1)(a) of the Geneva Conventions.	Second Amended Indictment: Paragraph 43(e) CHANGE: The killing by ritual beheading of the Bosnian Serb detainee Dragan POPOVIĆ- a civilian- by "Mujahedin" subordinated to the ABiH 3 rd Corps OG "Bosanska Krajina" on 20 October 1993 in the Orašac Camp – Travnik Municipality. By these omissions Enver HADŽIHASANNOVIĆ and Amir KUBURA committed: Count 3: MURDER, a VIOLATION OF THE LAWS OR CUSTOMS OF WAR , punishable under Articles 3 and 7(3) of the Statute of the Tribunal and recognised by Article 3(1) (a) of the Geneva Conventions. Count 4: CRUEL TREATMENT, a VIOLATION OF

IT-01-47-PT-P-5402

		THE LAWS OR CUSTOMS OF WAR , punishable under Articles 3 and 7(3) of the Statute of the Tribunal and recognised by Article 3(1)(a) of the Geneva Conventions.																				
	COUNTS 5-6 (WANTON DESTRUCTION OF CITIES, TOWNS OR VILLAGES, NOT JUSTIFIED BY MILITARY NECESSITY, PLUNDER OF PUBLIC OR PRIVATE PROPERTY)	No Change																				
64	<p>In the course of their combat activities with the HVO in central Bosnia between January 1993 and January 1994 ABiH 3rd Corps forces in many cases either plundered or plundered and unlawfully destroyed Bosnian Croat and Bosnian Serb dwellings, buildings and civilian personal property. These incidents of plunder and unlawful and wanton destruction not justified by military necessity include, but are not limited to the following towns and villages, on or about the dates indicated:</p> <table border="0"> <tr> <td>Dusina (Zenica Municipality)</td> <td>January 1993</td> </tr> <tr> <td>Miletići (Travnik Municipality)</td> <td>April 1993</td> </tr> <tr> <td>Guča Gora (Travnik Municipality)</td> <td>June 1993</td> </tr> <tr> <td>Maline (Travnik Municipality)</td> <td>June 1993</td> </tr> <tr> <td>Čukle (Travnik Municipality)</td> <td>June 1993</td> </tr> <tr> <td>Šušanj / Ovnak / Brajkovići /</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Grahovčići (Zenica Municipality)</td> <td>June 1993</td> </tr> <tr> <td>Vareš (Vareš Municipality)</td> <td>November 1993</td> </tr> <tr> <td>Buhine Kuće (Vitez Municipality)</td> <td>January 1994</td> </tr> </table>	Dusina (Zenica Municipality)	January 1993	Miletići (Travnik Municipality)	April 1993	Guča Gora (Travnik Municipality)	June 1993	Maline (Travnik Municipality)	June 1993	Čukle (Travnik Municipality)	June 1993	Šušanj / Ovnak / Brajkovići /		Grahovčići (Zenica Municipality)	June 1993	Vareš (Vareš Municipality)	November 1993	Buhine Kuće (Vitez Municipality)	January 1994	<p>Second Amended Indictment:</p> <p>Paragraph 44</p> <p>CHANGE:</p> <p>In the course of their combat activities with the HVO in central Bosnia in 1993, ABiH 3rd Corps forces in many cases either plundered or plundered and unlawfully destroyed Bosnian Croat and Bosnian Serb dwellings, buildings and civilian personal property. These incidents of plunder and unlawful and wanton destruction not justified by military necessity <i>committed by the units listed in paragraphs 15 to 25</i> include, but are not limited to the following towns and villages, on or about the dates indicated:</p> <table border="0"> <tr> <td>Dusina (Zenica Municipality)</td> <td>January 1993</td> </tr> </table>	Dusina (Zenica Municipality)	January 1993
Dusina (Zenica Municipality)	January 1993																					
Miletići (Travnik Municipality)	April 1993																					
Guča Gora (Travnik Municipality)	June 1993																					
Maline (Travnik Municipality)	June 1993																					
Čukle (Travnik Municipality)	June 1993																					
Šušanj / Ovnak / Brajkovići /																						
Grahovčići (Zenica Municipality)	June 1993																					
Vareš (Vareš Municipality)	November 1993																					
Buhine Kuće (Vitez Municipality)	January 1994																					
Dusina (Zenica Municipality)	January 1993																					

IT 01 47 PT p.5406

		Miletići (Travnik Municipality) April 1993 Guča Gora (Travnik Municipality) June 1993 Maline (Travnik Municipality) June 1993 Čukle (Travnik Municipality) June 1993 Šušanj / Ovnak / Brajkovići / Grahovčiči (Zenica Municipality) June 1993 Vareš (Vareš Municipality) November 1993																						
65	<p>Enver HADŽIHASANOVIĆ from about January 1993 to 31 October 1993, Mehmed ALAGIĆ from about April 1993 to February 1994, and Amir KUBURA from 1 April 1993 to March 1994 knew or had reason to know that ABiH forces under their command and control were about to commit such acts or had done so in the following villages, on or about the dates indicated, and they failed to take the necessary and reasonable measures to prevent such acts or to punish the perpetrators thereof:</p> <p>Enver HADŽIHASANOVIĆ:</p> <table> <tr> <td>Dusina (Zenica Municipality)</td> <td>January 1993</td> </tr> <tr> <td>Miletići (Travnik Municipality)</td> <td>April 1993</td> </tr> <tr> <td>Guča Gora (Travnik Municipality)</td> <td>June 1993</td> </tr> <tr> <td>Maline (Travnik Municipality)</td> <td>June 1993</td> </tr> <tr> <td>Čukle (Travnik Municipality)</td> <td>June 1993</td> </tr> <tr> <td>Šušanj / Ovnak / Brajkovići /</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Grahovčiči (Zenica Municipality)</td> <td>June 1993</td> </tr> </table> <p>Mehmed ALAGIĆ:</p>	Dusina (Zenica Municipality)	January 1993	Miletići (Travnik Municipality)	April 1993	Guča Gora (Travnik Municipality)	June 1993	Maline (Travnik Municipality)	June 1993	Čukle (Travnik Municipality)	June 1993	Šušanj / Ovnak / Brajkovići /		Grahovčiči (Zenica Municipality)	June 1993	<p>Second Amended Indictment:</p> <p>Paragraph 45</p> <p>CHANGE:</p> <p>Enver HADŽIHASANOVIĆ from about January 1993 to 31 October 1993 and Amir KUBURA from 1 April 1993 to March 1994 knew or had reason to know that ABiH forces under their command and <i>effective</i> control were about to commit such acts or had done so in the following villages, on or about the dates indicated and they failed to take the necessary and reasonable measures to prevent such acts or to punish the perpetrators thereof:</p> <p>Enver HADŽIHASANOVIĆ:</p> <table> <tr> <td>Dusina (Zenica Municipality)</td> <td>January 1993</td> </tr> <tr> <td>Miletići (Travnik Municipality)</td> <td>April 1993</td> </tr> <tr> <td>Guča Gora (Travnik Municipality)</td> <td>June 1993</td> </tr> <tr> <td>Maline (Travnik Municipality)</td> <td>June 1993</td> </tr> </table>	Dusina (Zenica Municipality)	January 1993	Miletići (Travnik Municipality)	April 1993	Guča Gora (Travnik Municipality)	June 1993	Maline (Travnik Municipality)	June 1993
Dusina (Zenica Municipality)	January 1993																							
Miletići (Travnik Municipality)	April 1993																							
Guča Gora (Travnik Municipality)	June 1993																							
Maline (Travnik Municipality)	June 1993																							
Čukle (Travnik Municipality)	June 1993																							
Šušanj / Ovnak / Brajkovići /																								
Grahovčiči (Zenica Municipality)	June 1993																							
Dusina (Zenica Municipality)	January 1993																							
Miletići (Travnik Municipality)	April 1993																							
Guča Gora (Travnik Municipality)	June 1993																							
Maline (Travnik Municipality)	June 1993																							

IT-01-47-PT-p.5405

Miletići (Travnik Municipality)	April 1993
Guča Gora (Travnik Municipality)	June 1993
Maline (Travnik Municipality)	June 1993
Čukle (Travnik Municipality)	June 1993
Vareš (Vareš Municipality)	November 1993
Buhine Kuće (Vitez Municipality)	January 1994

Amir KUBURA:

Dusina (Zenica Municipality)	January 1993
Maline (Travnik Municipality)	June 1993
Šušanj / Ovnak / Brajkovići / Grahovčići (Zenica Municipality)	June 1993
Vareš (Vareš Municipality)	November 1993

By these omissions **Enver HADŽIHASANOVIĆ**, **Mehmed ALAGIĆ**, and **Amir KUBURA** committed:

Count 5: WANTON DESTRUCTION OF CITIES, TOWNS OR VILLAGES, NOT JUSTIFIED BY MILITARY NECESSITY, a VIOLATION OF THE LAWS OR CUSTOMS OF WAR, punishable under Articles 3(b) and 7(3) of the Statute of the Tribunal.

Count 6: PLUNDER OF PUBLIC OR PRIVATE PROPERTY, a VIOLATION OF THE LAWS OR CUSTOMS OF WAR, punishable under Articles 3(e) and 7(3) of the Statute of the

Čukle (Travnik Municipality)	June 1993
Šušanj / Ovnak / Brajkovići / Grahovčići (Zenica Municipality)	June 1993

Amir KUBURA:

Miletići (Travnik Municipality)	April 1993
Maline (Travnik Municipality)	June 1993
Šušanj / Ovnak / Brajkovići / Grahovčići (Zenica Municipality)	June 1993
Vares (Vareš Municipality)	November 1993

By these omissions **Enver HADŽIHASANOVIĆ** and **Amir KUBURA** committed:

Count 5: WANTON DESTRUCTION OF CITIES, TOWNS OR VILLAGES, NOT JUSTIFIED BY MILITARY NECESSITY, a VIOLATION OF THE LAWS OR CUSTOMS OF WAR, punishable under Articles 3(b) and 7(3) of the Statute of the Tribunal.

Count 6: PLUNDER OF PUBLIC OR PRIVATE PROPERTY, a VIOLATION OF THE LAWS OR CUSTOMS OF WAR, punishable under Articles 3(e) and 7(3) of the Statute of the Tribunal.

IT-01-47-PT-p.5404

	Tribunal.	
	COUNT 7 (DESTRUCTION OR WILFUL DAMAGE OF INSTITUTIONS DEDICATED TO RELIGION)	No Change
66	<p>Enver HADŽIHASANOVIĆ from about June 1993 to 31 October 1993, and Mehmed ALAGIĆ from about June 1993 to February 1994, knew or had reason to know that ABiH forces under their command and control were about to plan, prepare or execute the destruction or wilful damage of Bosnian Croat institutions dedicated to religion in the following towns and villages, on or about the dates indicated, or had done so, and they failed to take the necessary and reasonable measures to prevent such acts or to punish the perpetrators thereof:</p> <p style="text-align: center;">Guča Gora (Travnik Municipality) June 1993 Travnik (Travnik Municipality) June 1993</p> <p>By these omissions both, Enver HADŽIHASANOVIĆ and Mehmed ALAGIĆ committed:</p> <p>Count 7: DESTRUCTION OR WILFUL DAMAGE DONE TO INSTITUTIONS DEDICATED TO RELIGION, a VIOLATION OF THE LAWS OR CUSTOMS OF WAR, punishable under Articles 3(d) and 7(3) of the Statute of the Tribunal.</p>	<p>Second Amended Indictment:</p> <p>Paragraph 46</p> <p>CHANGE:</p> <p>Enver HADŽIHASANOVIĆ from about June 1993 to 31 October 1993 knew or had reason to know that ABiH forces under his command and <i>effective</i> control were about to plan, prepare or execute the destruction or wilful damage of Bosnian Croat institutions dedicated to religion in the following towns and villages, on or about the dates indicated, or had done so and failed to take the necessary and reasonable measures to prevent such acts or to punish the perpetrators thereof:</p> <p style="text-align: center;">Guča Gora (Travnik Municipality) June 1993 Travnik (Travnik Municipality) June 1993</p> <p>By these omissions, Enver HADŽIHASANOVIĆ committed:</p>

IT-01-47-PT-P-5403

		Count 7: DESTRUCTION OR WILFUL DAMAGE DONE TO INSTITUTIONS DEDICATED TO RELIGION, a VIOLATION OF THE LAWS OR CUSTOMS OF WAR, punishable under Articles 3(d) and 7(3) of the Statute of the Tribunal.
--	--	---

Dated this 15th day of August 2003
At The Hague
The Netherlands



Ekkehard Withopf
Acting Senior Trial Attorney